

## **Yudidi Mbuga ogoha gilibu ngarunaga nemandi ogo**

Yudidi mbuga ogoha howa te gilibu ngagome Yuda wali agali bibahende bo wahai halu amo lolebiyagobi waitigi giha howa ti bo wahai holebiyagobi nga. Ani bule biyagola wali bayale mbira mini Yudidi berenego ibugua hongo howaore Ngode Datagaliwabenaga hame ngago talialu biraabo haga berene. Ai ogoni ibugua mini mbiraore hongo howa wialu Ngode Datagaliwabe ibugua ibunaga wali agali dara halu ti heba mandagi howa waitigi giha haru dai bulebira lo manda bu berene. Ani biruwa Yudidi ibugua waitigi bope halu wayali holiya hongo ngibe lalu Ngode Datagaliwabehondo bi lene.

Mbuga ogoha howa te ledagome wali agali lawai halu leda.

### **Yuda wali agali homai holene kaware winigo**

*(Be 1.1-7.32)*

*Nebugadenesahanda Kini Abagasadala wai binigo ogo*

<sup>1</sup> Nebugadenesa ibu kini henego mali homberia (12) Asiria dindiha Niniba tano timbuni wiagoria heagola Kini Abagasada ibugua tano timbuni Egebadana wiagoria howa Midia dindi handaya ho hene. <sup>2</sup> Kini Abagasadahanda wai pabe timbuni Egebadana tano bu mabu bini. Tigua ege

tole podaganeme hariha ege tole hearu podaga bini. Ege tole podenego timbuninaga manda mida tebira wialu leneha manda mida mbirani bolanguahe podo wini. Ege pabe ogoni bima irigi halu daliganaga mida manda pira tebirani duria (35) wialu pabe tohenaga manda mida pira kirani duria (25) wini. <sup>3</sup> Pabe neneni ami agali mamage howa handa ainai holene emene daligabi gimbu bima irigi howa helaga bini. Anda daliga ami bu helaga biyago andane dindiha tanonaga wai pabe panga timbuni dugua haga bini. Mamagealinaga anda daliga ogoninaga manda mida pira duria (50) wialu manda arane timbuninaga manda mida pira tebira (30) wini. <sup>4</sup> Ai tanoha panga haraba daliganaga manda mida pira tebirani duria (35) wialu arane yangalenaga ami agali mandagi tidiyu tagira pelo manda buwa arane timbuni manda mida pira kira (20) wini.

<sup>5</sup> Ai horo ogonongi Asirianaga Kini Nebugadenesa ibugua Abagasadala dindi tigabi Lagese tanonaga gibuni wiagoria wai bini. <sup>6</sup> Wali agali dewaore hari bare wiagoha paliaga hearuhabi iba tebira Taigirisi Yuberedisi Hidasabeseru ange ange paliaga hearubi dindi tigabi Kini Ariogo Elama dindi haru haga heago ibugua handaya ho haga hearubi tigua Kini Abagasada biamogo bialu wai bini. Ami agali dewaore Kaladea ami agali pelemule ibu ngoai hene.

<sup>7</sup> Ani biyagola Nebugadenesa Asiria wali agalinaga kini ibugua Pesia dindiha hearubi wali agali amu ni paliragoha hearubi tihondo bi lo pelene. Bi ogoni dindi Silisiaha hearubi Damasagasaha hearubi Lebanono dindiha hearubi Lebanono

mendehayagi hearubi iba solowara timbuni be-  
 dago ange ange paluyu pedarubi <sup>8</sup> Hari Kamelo  
 kago andaneha paluyu pedarubi Gileada dindiha  
 palearubi Galili Daligaha palearubi Yaserili dindi  
 tigabi wiagoha palearubi ti bibahendehondo bi lo  
 pelai hene. <sup>9</sup> Ani bialu Samaria dindiha hearubi  
 wali agali maru Yodana iba doma mendehayagi  
 hearubi unura puabo halu Yarusalemeha hearubi  
 Bedaniha hearubi Kelesaha hearubi Kadeseha  
 hearubi ti bibahendehondo bi mbira ogobi dege  
 dege lo pelai hene. Ani bialu Iyibi iba pedago-  
 ria bi puiiri halu unura Tabanese tano ngago-  
 ria puabo halu Lamese ngagoria bolangua halu  
 Gesono dindi hobane ngagoria anda pene. <sup>10</sup> Ani  
 bialu bi wai-o ogoni pu dege bialu Tanisi tano  
 tagira pialu Membisi tano ngago bolangua halu  
 Iyibi dindiha bibahende piyai halu Idiobia dindila  
 tubari ngagoria wai-o bolangua hene. <sup>11</sup> Anigo  
 ai wali agali dindi uruniha palearume ti bi ogoni  
 hale halu Kini Nebugadenesa biamogo bialu wai  
 bu pu nabi wahai hene. Tigua mitangi bu han-  
 dalu hemiria ibuni hangume wai bialu wayali na-  
 holebirago manda bialu tigua ibuhondo gi nahe  
 howa wai nape wahai ho hene. Ani manda bu  
 howa agali bi yalu wai-o ibiyaru mo ko howa mo  
 ngubia halu bameore daibilaga bini.

<sup>12</sup> Anidagua biyayagola Nebugadenesa ibugua  
 wali agali dindi uruniha hearuhondo keba ho  
 hene. Ibugua lalu, I agali timbuniore kogo hene-  
 neore ininaga minini howaore larogo ina wali  
 agali dindi uruniha karu pani nelu mialu ininaga  
 hongome bo wahai holebero. Ina Silisia dindi  
 bibahendeni karu bo wahai halu Damasagasa

dindiha karubi Siria dindiha karubi bo wahai  
halu Moaba dindihabi Amono dindiha karubi  
Yuda dindiha karubi Iyibi dindiha karubi biba-  
hende bo wahai hama puabo halu iba solowara  
kira bedago labo angeni bama tagira polebero,  
lene.

<sup>13</sup> Ai Nebugadenesa ibu mali pira mbirani  
karia (17) kini henego ai mali ogoninaga  
ibugua kini Abagasadala wai bini. Wai bialu  
ibugua kini Abagasada heba ibunaga ami agali  
nogo hosini biruwa wai biaga hearubi maru  
garo nogo hosime gililagani howa wai biaga  
hearubi bibahende bope halu bo wahaiore hene.

<sup>14</sup> Nebugadenesahanda Kini Abagasada dindiha  
tano wiaru damene bibahende ibu karulaiore  
hene. Ani bialu tano timbuni Egebadana  
wiagoria anda puwa ami agali mamage haga  
anda daliga bima irigi hene heagoha ti anda  
pialu karulai hene. Ani bialu mbirale magedi  
hamani wiaru page mo yai halu bini. Ani  
bialu ibugua tano ogoni mo ko halu bo giala  
holebiyagola tano biago ko hai halu mo ngubia ho  
ngelene.

<sup>15</sup> Nebugadenesahanda Kini Abagasada  
Lagese tano kawareni hari bare mbira wiagoha  
warahana howa minu yania hene. Minuyu  
howa ibunaga yandare luni yiagome Abagasada  
nogoba howa bo home lalu anidagua biyagome  
Abagasadanaga hongo bo ereba hai halu bini.

<sup>16</sup> Ani biai halu Nebugadenesa halu ibunaga ami  
agali dewaore biaru heba tano timbuni Niniba dai  
bini. Dai bu howa tigua turu halu tomo timbuni  
dawa nadege bialu horo handari mbirani pira  
kira (120) hene.

## 2

### *Nebugadenesa ibugua wai bule manda bu henego ogo*

<sup>1</sup> Asiria dindiha Nebugadenesa ibu kini henego mali nguirani tebira (18) hayagola mali ogoni-naga ege mbira horo pira kirani kira (22) layagola bi dibudibu mbira kini andagaha howa lo yu tagira ibiyagome lalu, Ibunaga bi mbira buleore lowa lowialu dindi maruha bi mo wahalu ibu bi-amogo bule naibiyaru pani mialu bo wahai holebero, lo wini. <sup>2</sup> Ani lalu kini ibugua ami agali haguane bu hearubi haru bamba haga hearubi agali haguane maru hearubi bibahende olalu, Bi lo manda bimiya ibalimu, lene. Ani lowa ibu ngoai heagola ibugua dindi maruha ibunaga bi lo yalu pudaba laga biyaru mo wahayagohondo pani nelu mulenaga miniha yadoho henego latagi hene. <sup>3</sup> Tigua bi lo mbira halu lalu, Agali ibunaga bi hale nahayaru ti bibahende homelai holene nga, lalu lo mbira hene.

<sup>4</sup> Bi lo mbira hai howa agali haguane mbira ami agali bibahende handaya ho howa haru haga mini Holoberenese ibuni kini biamogo biaga hapara hene heago olene. Ani lowa kini ibugua lalu, <sup>5</sup> I dindi bibahende ha kini maru karu bolangua haihe kini timbuniore kogo ina larogo. Ina áyu ogoni puwa agali wai bayale biaga mandabi karu hondo pu. Ami agali damene karu daosini dege handari mbirani pira kira (120,000) haru halu ami agali nogo hosini biruwa wai biagane daosini homberia (12,000) haru halu ibabe. <sup>6</sup> Ai wali agali amu ni paliragoha haga hearu tigua ina

bi larugo mo wahayago ainde tígua dindi uruni bibahendeha piaiore halimu. <sup>7</sup> Puwa tigua ini andaneha holeore lalu manane dindi ogoniha howa iba mbira hambu wia halu dindi himu mbira dugu wia hadaba labe. Ani larogoni irane inaga miniha ti baba tandaga timbuni ho kogo ti bo wahai hole pole berogodane laro. Ani bialu inaga ami agali karume tinaga dindi bibahende hangeda hai halu mbirale mbira dindi uruniha nawilo hilo wahai holeberogodane laro. <sup>8</sup> Wali agali bo waharagola tingini dindi ulini ngagoha wu tolalu iba emene pedarubi timbuni pedarubi bibahendeore homa tinginime payadai biaiore holebira. <sup>9</sup> Ani bialu wali agali maru bo wanahe heagua nde ina uruni minalu dindi kaundiaore dindi wiamaro ngagoha garabaya hole pelolebero, lene.

<sup>10</sup> Holoberenese-o ina dindi uruni bibahende karulai hole pu. Ai tigua tini inaga giha ya hayagua nde ini eberongi ina ti pani muliya helo wahabe. <sup>11</sup> Anigo tigua í baba wai biyagua ina ti dara holene nawiore. Bo hilo wahai halu tinaga dabudabu ngaru mo yai habe. <sup>12</sup> Inaga bi ogoni hangu. I kini timbuni daligaore kogo ininaga dindi timbuni ngagonaga hongome bu-lenego larogo. Ina bule lalu bi lo wirugo buleorebero. <sup>13</sup> Ai Holoberenese-o ina bi ogo baya hangu hale habe. Ina bi o larogo mbira wa nahabe. Bi langirugo damene talialu áyu ogoniore bule pu, lene.

*Holoberenese ibugua wai bule penego ogo*

<sup>14</sup> Kini ibugua bi ogoni laya handala abale tagira puwa Holoberenese ibugua ami agali wai hanalu mo ta haga hearubi ami agali mini lene hearubi

ami agali mini lene hearubi ami agali haru bamba haga hearubi bibahendeore Asiria ami henego. Ibai hadaba, lene. <sup>15</sup> Ibugua kinihanda bibe lalu lamiyadagua mo tale bigi bialu ami agali damene hearu daosini dege handari mbirani pira kira (120,000) dindi dindi pelo dabo helalu ami agali daosini homberia (12,000) nogo hosini biruwa danda yuwa wai biaga dabo helene. <sup>16</sup> Ibugua wai bulenedagua manda manda bu helai hene. <sup>17</sup> Ani buwa tomo noleneru dabudaburu dewaore nogo kameleru dongirunaga erekunini mo paga ho yalu nogo balu nolene sibi bulumaga memeru dewaore haru halu pene. <sup>18</sup> Ibugua ami agali ti burupale holobadago damene bibahendeore karulape mo yai halu kininaga muni wiagoha howa siliba ngolobi dewaore mo yini.

<sup>19</sup> Anidagua bialu kini ibu mani ibilo Holobere-nese halu ami agali biaru ti ala bamba halu pene. Garo nogo hosime gililagaru nogo hosini agali bialu ami agali geni pialu bibahendeore heyalu dindi amu ni paliragohayagi bibahendeore ti ho karula piyai hole pene. <sup>20</sup> Wali agali dewaore ami agali biaru haruru talima mani pene. Ani piyagola dagalabe naheore niminamu lalu be abalu tau laradagua bini.✧

<sup>21</sup> Ami agali uruni Niniba tano yuwahalu puwa horo tebira pialu dindi tigabi mini Bege-diledede dindini tagira pialu tigua balai anda Bege-diledede tano kawareni bini. Tano ogoni Silisia Daliga laga ngagonaga abene uyurahayagi hari bareni tano Bege-diledede ogoni wini. <sup>22</sup> Ani bialu Holoberenese ibugua dindi ogoni wahalu ibunaga ami agaliru

---

✧ 2:20: Hgn 7.12, Yol 2.2-11

haru halu hari bare bare wiagoha tagira pene. <sup>23</sup> Ani puwa tigua dindi kira mini Pudu Ludula bo gialahole bu wahai hene. Tigua ani bialu puwa wali agali Lasisi tanoha hearunaga dabud-abu wiaru balu gingilo mialu Isimale wali agali hearunagabi gingilo mia dege bini. Isimale wali agali ti dindi ko iba dalu naibaga Kelusi dindi abene unurahayagi kaware haga hene.

<sup>24</sup> Holoberenese haluibunaga ami agali biaru iba Yuberedisi piyadagua pupe halu puwa dindi hobane mbira Mesobodemia tano hongohene iba Abarono ange ange wima pearu bo giallo wahai hama pialu iba solowara timbuni bereagoria tagira pene. <sup>25</sup> Tigua Silisia dindi karu lai halu agali maru Holoberenesela wai bulene manda biyaru homelo bo wahaga bini. Ani bima pialu tigua dindi abene unurahayagi Yabede Arebiala dindi tubari wiagoria tagira pene. <sup>26</sup> Tigua Midiana dindi agali nogo hinalu hearu bo talu pelalu tinaga nogo sibi ti page haru halu balai anda hearu heda haga bima pene.

<sup>27</sup> Ai widi boga bini gandu lolene tu hayagola tigua Damasagasa dindiha dindi bayale tigabi wiagoha pupe halu pene. Ani puwa tigua widi mabuha bo hedope haga bialu nogo sibi meme bulumagabi bibahende bai haga bima pene. Ani bialu tigua tano bibahende bo giallo wahai halu mabu dugua hai halu igini daliahe hearu bibahende ayu tibume homelo dibu wahai halu bini. <sup>28</sup> Wali agali iba solowara bedago angeha paluyu pearu ti gi timbuniore ho howa duru laga laga bialu hene. Wali agali bibahende Taia tanoha hearubi Saidono tanoha hearubi Su tanoha



hearubi Ogina tanoha hearubi Yabane tanoha  
hearubi Asadodo tanoha hearubi Asagelono  
tanoha hearubi bibahendeoreme gi ho hai hene.

### 3

*Dindi tara wali agalime Holoberenese lade-  
bodebo binigo ogo*

<sup>1</sup> Tano maru Holoberenese ibugua wai bule mandabi howa agali haguane bu hearume agali maru dabalu Holoberenesenaga bu mini mo gede halo pudaba laga bini. Tigua lalu, <sup>2</sup> Ina bibahende kini timbuni Nebugadenesanaga biabe biaga kema. Ina ínaga geha handadagaho bedama. Ínime mbirale inahondo bule manda bu kego bibahende biai habe. <sup>3</sup> Ai inanaga anda karu bibahendebi dindi widi mabu ngemarubi nogo sibi karubi meme karubi bulumaga karubi nogo bibahende pabeha karubi ínagaore hai ka. Uruni bibahende ínime bua birago ale bibe. <sup>4</sup> Inanaga tano ngaru bibahendebi wali agali tano uruniha karubi bibahende ínagaore hai ka. Inaga uruni bibahende ínime mo ibabe lalu bi lo yalu pudaba, lene.

<sup>5</sup> Tigua bi uruni lo yalu piyagola <sup>6</sup> Holoberenese ibugua ami agali biaru haru halu iba solowara bereago angeha daliape halu puwa ami agali maru tano page hongohe bu mabubi hearu handaya ho helo dabo helalu agali hongohe maru tano uruniha hearu ibunaga ami agali heagoha hela tagohalu wai bule pelo minu helaga bini. <sup>7</sup> Wali agali tano uruniha hearume yári karulowa ngidaru balu iba gana lalu ibu ibiyagola

mo turu halu mali lima ibini. <sup>8</sup> Ani biyagola darabiore bialu hayadaruni bame bu hole bini. Holoberenesehanda tinaga damahondo bi pupu wiaga anda bu helearu bo gialo wahai halu ira mbirale nadibaga hada bini hearu bibahende dibu wahai hene. Ibugua mbirale o biyadagoni Kini Nebugadenesaibunime bibe lalu layadagua bini. Nebugadenesa ibugua bi lalu, Dama mitangi bialu bi pupu wiaga gime wabini wali agalime bi pupu wiaga wiaru bibahende bo gialalu dambu gingirulo haealabagabu wahai habe. Ani beregola wali agali dindi tara tarani bi tara tara laga bu karu bibahendeme Nebugadenesaibunihondo hangu bi pupu wialu helo ani bibe, lene.✧

<sup>9</sup> Ai Holoberenese ibugua Dodana tanonaga gibuni mbiraha dindi tigabi Yaserili wiagoria anda pene. Tano ogoriani howa wá handa amu halu Yudia dindihayagi dindi bare hambene wiagoha handa amu haga wini. <sup>10</sup> Ibugua balai anda tano kira Geba Bedesanala hengene wiagoria bu hene. Ani buwa ibugua dindi ogorianiibunaga ami agalinaga tomoru mo manda manda buwa ege mbira agima hondo hene.

## 4

*Isaraele tigua wai bule manda manda bu henego ogo*

<sup>1</sup> Ogoningi dege Isaraele wali agali Yudia dindiha hearume Kini Nebugadenesanaga ami agali haru haga haguane Holoberenesehanda dindi maruha biya layago hale hai hene. Te

✧ 3:8: Har 34.13, 2 Bit 17.6

layane hale henedago agali ogoni ibugua bi pupu wiaga anda hearuha mbirale wiaru mo pagebu yai howa mani bi pupu wule ngoai haga andadago bo gialahole biaga layago hale hene. <sup>2</sup> Ani hale howa tigua ibuhondo gi timbuni ho hene. Ani howa Yarusaleme tanobi Anduane Homogo Ngode Datagaliwabenaga anda kagobi agua bulubadabe lowa miniha genda yu hai hene. <sup>3</sup> Ani manda binidago irane Isaraele wali agali ti garabaya henego golalu áyu dege tini dindiha daibu henego mitangi bialu gi hene. Áyuore dege Isaraele wali agali dindi taraha garabaya henego golalu tini dindi Yudiaha dai buwa bayale hene. Ani dai buwa áyuore dege andabi lomabu delaga dabubi gabobi beledibi anda ogoniha biabe biaga wiarubi bibahendeore abale waitigime Ngode Datagaliwabenaga deni mo dodohe ngelenego ai lone mo loma bia hai halu bayale wiabagiho ngelo hemiria howa hale hene. <sup>4</sup> Ai Yudia wali agali ti Holoberenesehondo gi timbuniore ho howa tigua wali agali Samaria tanoha hearuhondobi Kona tanoha hearubi Bedehorono tanoha hearubi Belemaini tanoha hearubi Yarigo tanoha hearubi Koba tanoha hearubi Aisora tanoha hearubi Saleme dindi tigabi wiagoha haga hearubi ti bibahendehondo bi lo pelai hene. <sup>5</sup> Ani biai howa tigua hari nene wiaruha mamageali dele bu hai helowa tigua tano hari bareha wiarunaga wai pabe hongo helo lone biaru hene. Ani bialu howa tomorubi mo manda manda bini. Widi mabuha hengearu áyuore dege boga biai hayagola tigua mabuha tomo boga biyaru bu wiai hene.

<sup>6</sup> Yoagimi ibu Yarusalemenaga loma binigo

mo miaga agali haguane howa ibugua beba mbira gilibuwa wali agali bibahende tano kira Bedulia tano Bedomesedaimi tanola wiagoha hearuhondo wia hene. Bedomesedaimi ogoni dindi Yaserili ngagoha dindi tigabi ngagohayagi handadai biragoha Dodana tano kawareni wini. <sup>7</sup>Ibugua tihondo lalu hari bare ngaruhayagi waitigi uruni irigi halu aqua ibirabe hondole hariga ibugu bidagoria mamage hai halimu. Yudia dindiha ibulene hariga ogoni degego manda bialu mamage ogoniha halimu. Hariga ogoniha hariga doroge agali kirali hangu mandagi dabudabu hoyu ibulene karulape nga. Ani ngagome waitigi anda ibulilono hapai holene karulape nga. <sup>8</sup>Isaraele wali agali tigua bi agali loma binigo mo miaga haguane Yoagimi halu agali haguanebi ganisolobi Yarusalemeni ngoai howa bi lo mbira howa ibilayago hale howa talialu bini.

*Ngode Datagaliwabehondo Isaraele ti dara habe lalu bi lenego ogo*

<sup>9</sup>Isaraele wali agali tigua Ngode Datagaliwabehondo hongo howa laluibunaga deni tini mo dindi ho hene. <sup>10</sup>Wali agali tinibi ti waneginirubi tinaga bulumagaru wali agali tara ti baba ibu hene hearubi agali biabe biaga hearubi garabaya biabe ale biaga hearubi bibahendeore aga dara ho howa karulo haga ale karulo hene.✧ <sup>11</sup>Isaraele wali agali waneiginirubi bibahende Yarusalemeha hearu bibahende Ngode Datagaliwabenaga anda heago haneni kaware puwa tinaga haguane be abalu dugu hiralu dindini paliai hene.

---

✧ 4:10: Esd 4.1-3, Yna 3.7-8

Dara ho howa mo karulaga aga wiaru Anduane Homogo deni mo dabadabaho ngelene. <sup>12</sup> Daraho howa karulagane aga maru lomabu delaga dabu heagoria mo pagaho ngelowa wali agali ti bibahendeoreme Isaraelenaga Ngode Datagaliwabe hongo howaore olene. Ti one waneiginiru garabaya lone napelonaga bi lalu ti mamalinaga tano ngaru bo giallo wahai nahelonaga bi laluibunaga anda kago mo ko haragola wali agali Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga karume turu howa ibu andaga kagoha mana ko nabilonagabi bi lalu hene. <sup>13</sup> Ani lalu heago de hondowa Ngode Datagaliwabe handa tinaga genda wiagonaga dara timbuni ho henego irane Anduane Homogo Hongo Haihe kago ibugua handalu hearia wali agali Yudia dindi bibahende ha howabi Yarusalemeha howabi bibahende ibunaga anda heago haneni kaware ibu ngoai ho howa tomo nane horo dewaore heago hendene.✧

<sup>14</sup> Loma binigo mo miaga agali haguane Yoagimibi loma binigo mo miaga marubi ti bibahende Ngode Datagaliwabenaga deni heyu howa ibunihondo bi lalu haga hearume aga dara ho howa karulaga wiaru karulo hene. Ani howa tigua loma tara tara irame dai holene lomabi loma Anduane Homogo turu howa mule lalu wali agalime loma biaho winirubi loma tini hameme lomabu mule yalu ibinibi bibahende mo lomabu migi bialu hene.✧ <sup>15</sup> Tigua be abalu tininaga emboneni labo labo huba biago daligani golo ngelowa Anduane Homogohondo Isaraele wali agali dara howa bi amogo bibe lalu bi lene.

---

✧ 4:13: Esd 4.16 ✧ 4:14: Yol 2.17

## 5

*Holoberenese ibugua Isaraele wali agali abid-  
abe manda bule manda binigo ogo*

<sup>1</sup> Asiria aminaga agali haguane Holoberenese ibu tigua te layago hale halu hearia Isaraeleme wai bule manda manda biai ho howa tigua hari neneha hariga wiarubi dindi tigabi wiagoha hariga wiarubi hangai hai halu biya layago hale hene. <sup>2</sup> Ani hale howa ibugua tandaga timbuni halu howa Moaba dindiha haru bamba haga agali haguane hearubi Amono dindiha agali haguane hearubi iba solowara ange ange wali agali hearunaga agali dabo helene hearubi bibahende olalu ibidaba lene. Ti íbu ngoaiho heagola ibugua tihondo lalu, <sup>3</sup> Kenanali kemiru tigua i áyu ogoni langidaba. Hari neneha wali agali palima pedago ti abigo padabe. Ti tano agoria dege hagabe. Tinaga ami agali dewa kabe nde emene dege kabe. Ti hongohe kabe nahe ka. Kini aiwa ami agali uruni haru hagabe. <sup>4</sup> Irane aginaga wali agali hameigini dindi ogohayagi ni paliragoha karu aria mbira ogonime ihondo ti dara habe lalu i hewaria íbu nabi howa mine hayago irane agibe, lene.✧

<sup>5</sup> Ani layagola Amono wali agalinaga haguane Agiohanda ladai bialu lalu, Aiore agali haguane-oinaga biabe bia haga ina bi larogo baya hanguore hale habe. Wali agali haru nene uruniha bare bare padaruninaga te ina langulebero. Ina ke naholebero. <sup>6</sup> Wali agali uruni ti Kaladea dindiha howa tagira ibinigo ka. <sup>7-8</sup> Ai tinaga mamali Kaladea dindiha heangi tigua bi pupu wiaga

---

✧ 5:4: Esd 3.8

dindi ogoniha wiago wahai halu ti dahuliya andaganaga Ngode Datagaliwabehondo bi lalu hene. Ai ti damene hearume bo taliatagi haya handala puwa Mesobodemia dindiha puwa ogoniha luore hene.

<sup>9</sup> Lone mani howa tinaga Ngode Datagaliwabehanda lamialu, Dindi Mesobodemia wahalu puwa Kenana dindi ogoria hole pobe, lene. Ani laya handala ti ibuwa bayaleore hene. Ani howa ti hongoheore halu tigua ngolobi silibabi dewaore wialu nogo bulumaga dewaore hinu hene.✧ <sup>10</sup> Emene howa mani Kenana dindiha tomo gari timbuniore tagira ibiyagola ti togolo yalu Iyibi dindiha pialu tigua luore dindi ogoniha henego irane Iyibi dindiha tomo dewaore wiagola ani hene. Ani heagola ti hono dame bialu dewaore daga labe naheore hene.✧

<sup>11</sup> Ani heagola Iyibi kini heagome ti baba waitigi howa ti bo hengeda halu ibunaga garabaya biabe bialu helowa biabe erekuibiore mbirigi wabialu helo helene.✧ <sup>12</sup> Tigua biabe ogoni bialu howa tinaga Ngode Datagaliwabehondo dugu bialu heagola Ngode Datagaliwabe ibugua Iyibi dindi bibahendeha genda timbuni tara tara ibilene. Ani ibilayagola Iyibiali tigua, Israele wali agali Iyibi wahalu tagira pudaba, lene.✧ <sup>13-14</sup> Tinaga Ngode Datagaliwabehanda iba solowara Iba Daramabi laga bereago hanuni hariga mo wia halu iba ange mendehayagi haru bolangua halu puwa Hari Sainai pu halu dindi mini Kadese Banea dindini pu hene.

---

✧ 5:9: Pig 11.31-12.5 ✧ 5:10: Pig 42.1-5, Har 1.7 ✧ 5:11: Har 1.8-14 ✧ 5:12: Har 7.1-12.46

Isaraele tigua wali agali dindi ko ogoniha ala hene hearu bo taliatagi howa ti ho aribia halu✧  
 15 ani puwa Amoro dindi wiagoria pu berene. Tigua Hesebono tanoha hearu bibahende bo wahai halu Iba Yodana domalu ibalu dindi hari bare bare uruni ti karulai hene. 16 Tigua hameigini Kenanabi Peresebi Yabusubi Segemebi Gigasabi bibahende bo taliatagi hai hene. Ai tigua ogonidagua bialu bambaore ibu henego ka.

17 Tinaga Ngode Datagaliwabe ibugua ti mana ko birago turu nahaga howa wali agalime mana ko nabi baya tigabi kangti ti bayaleore haga ka.✧

18 Anigo ainde ogo bialu halimu lalu tinaga Ngode Datagaliwabehanda lamiyago nabi hayagua nde tinaga waitigi ibalu wai timbuni bialu wali agali uruni bo wahai halu maru dindi tara tara ngaruha garabaya bu yalu piaga hene. Waitigime Isaraele wali agali tinaga Ngode Datagaliwabenaga anda kago bo giallo wahai halu tano wiago karulo hene.

19 Anigo mani Isaraele tigua mini beregedalu tinaga Ngode Datagaliwabe karia dai biaga hene. Ani biragola tigua dindi kaundiaha haga haga bu henedaru wahalu dai biaga hene. Ani dai bialu ti Yarusaleme lone karulo howa tigua Ngode Datagaliwabenaga anda heagoria hene. Ani bialu hari bare bare tini hagane wiyadagoria daibu hai haga bini.

20 Ani binigo ainde agali haguane-o iname dabo handalu kamaria wali agali uruni tigua mana ko mbira bialu Ngode Datagaliwabenaga bi mana lo winigo mo habolo heagua nde iname puwa wai

---

✧ 5:13-14: Har 14.21-22    ✧ 5:17: Man 28.1-68



bialu ina wayali holeberemago maliya. <sup>21</sup> Anigo iname handalu kamaria tigua ko bini mbira nawayagua nde ti helo waholene karulapego irane Ngode Datagaliwabe tinaga Anduane Homogo kagome ti baya hanguore handaya ho kagola ina wali agali dindi bibahendehe bu karunaga deni taga tene handa walia holene dege wulebirago helo wahamiya, lene.

<sup>22</sup> Agiohanda bi lai hayagola agali maru Holoberenesenaga balai anda tamuha heyu homabu bu hearume bi lagalaga bialu keba hai hene. Ani lalu howa Holoberenesenaga ami agali haru haga hearumebi agali iba solowara angeha haga hearumebi Moabali bu hearumebi bi hongo howa lalu, Agio ibu homolene karulape, lai hene.

<sup>23</sup> Ani lowa lalu, Irane agome Isaraele wali agali gi haramabe. Tinaga hongo nawiore howa tigua ina baba wai nabulebira. <sup>24</sup> Agali haguane-o inaga ami agalime abaleore bope holebirago ai ina abaleore áyu ogoni ma, lene.

## 6

### *Holoberenese ibugua Agionaga bi layago ladai binigo ogo*

<sup>1</sup> Agali ho mabu biaru tigua keba howa bi lai heagola Asirianaga ami hearunaga agali haguane Holoberenesehanda heyuwa Agiohondo keba howa agali tara hearunaga denibi Amononaga ami agali hearunaga deni howabi lai lene.

<sup>2</sup> Ibugua lalu, Í Agio kegonibi tí maru Isaraele-naga biabe bia haga kemirubi tigua manda bialu kemiria ti ai kemada lo manda bidegabe. Ína lalu,

Tínaga Ngode Datagaliwabehanda tí baya hangu handaya ho holebirago iname Isaraele baba wai nabimiya, laribe. Ai Ngode Datagaliwabe ogoni ibu ai kabe. Nebugadenesa ibu inanaga Ngode Datagaliwabe kagoni ndobe. Ibunaga ami agali karu ibilalu Isaraele bibahende bo wahaiore holebirago ndobe. Tínaga Ngode Datagaliwabe kagome ti biamogo nabulebira. <sup>3</sup> Ina Nebugadenesa ibunaga biabe bia haga kemarume ti bo wahai holene erekui nabi ti yamo daga nawini mbira ka. Tigua inanaga ami agali nogo hosini biruwa wai biaga hongo gibihe karunaga hongo bope habe nahe ka. <sup>4</sup> Iname balu bo hedaore holeberema. Ani beremagola tínaga daramame hari bare ngaru bu dambi hai halu homene tinginime dindi tigabi ngaru ereba hai holebira. Tí ina baba hongo karula nape ka. Tí aria lenego mbiraoreli hangubi yu wahene nahe loleberema. Bi o larogoni dindi bibahendenaga agali haguane timbuniore kago Kini Nebugadenesanaga bi laro. Ai ibunaga bi ogoni lo wa naholebiraore. <sup>5</sup> Anigo Agio í Amonoali ami ko mbira kegoni. Ai inaga waitigi mbira henedane áyu handa walia ko. Ina inaga dengui nahende keore dege ina hameigini Iyibi dindiha howa ibida ibini uruni bo wahaiore holebero. <sup>6</sup> Ina dai berongi ami agali tigua í ayu tibume dibaragola inaga tingini agali bo wahene ngaru dege dombeneha wulebere.

<sup>7</sup> Áyu í inaga biabe biaga agali tigua haru halu hari bare ngagoha puwa tano mbira harigani kaware ngagoria helolebira. <sup>8</sup> Í áyu ogo homabelo ndo mani Isaraele wali agali baba mandagi homa-

belo. <sup>9</sup> Ína manda bialu keria iname ti babe nahe ko lo manda bu heagua nde ínaga miniha genda aginaga yu kebe. Ai ogoni hangu ínaga bi lai haru. Inaga bi ogoni bame lo waholene nawiore, lene.

*Tigua Agio Bedulia tano haru penego ogo*

<sup>10</sup> Ai Holoberenesehanda agaliibunaga biabe biaga hearuhondo lamialu, Tígua Agio gi geru minu daba haga bialu yalu puwa Bedulia tano ngagoria Isaraele bu karu milimu, lene. <sup>11</sup> Ani layagola tigua Agio gi geru minu daba haga buwa yalu dindi tigabi wiagoha pupe halu pene. Ani pu dege bialu hari bare wiagoha puabo halu Bedulia tano wiago andaneha iba uli wiagoria anda pene.

<sup>12</sup> Ani piyagola agali tano ogoniha hayadarume ami agali ibiyago tinaga danda timu yandere wiaru mo yalu haru bare wiagoha pi ai hene. Ani pu howa agali maru ege tole timbuni pume hendeho yuwa бага mugube hearume waitigi ibiyaru hari bareha irigi halu naibilo hariga handai halu hene. <sup>13</sup> Ani piyagola ami agali biaru ti ege tole timbuni heagoha birado hene. Tigua pume Agionaga gi geru minu kabu buwa hari heago teneha ngelene. Ngelalu tinaga agali haguane hearia dai bini.

<sup>14</sup> Ti Isaraele tano yu wahalu ti daliape howa handalu hearia Agio ibu palearia hendene. Ani hondowa pume gi geru daba heago hadape halu Bedulia tano haru pene. Puwa tanonaga agali haguane berearu deni heyu helene. <sup>15</sup> Horo ogoingi Simeono hameigini aria Maiga igini Usiabi Odoniele igini Kabarisibi Melegiele igini Kamisibi ti agali haguane hene. <sup>16</sup> Tigua tanonaga

agali hearu ibidaba layagola urunibi igiri dali-  
 ahe hearubi wali berearubi mo ngoai hagane  
 wiagoria íbu ngoai hene. Agio ibu agali biaru  
 dombeneha heagola Usiahanda ibuhondo, Biba-  
 hende biyadarunaga te la, lene. <sup>17</sup> Ani layagola  
 Agiohanda ladai bialu mbirale bibahende abale  
 ti Holoberenese baba mo ngoai howa bi lene bi-  
 ago lamiai hene. Ani bialu bi ibunime Asiria  
 biaruhondo layarubi lamia dege bini. Ani lalu  
 mine halu bi mbira Holoberenese ibugua Isaraele  
 mege bialu layagobi lamia dege bini. <sup>18</sup> Wali  
 agalime Agiohanda bi layago hale howa tinaga  
 dengui dindini paliape howa Ngode Datagali-  
 wabehondo bi lalu hene. <sup>19</sup> Tigua Anduane Ho-  
 mogo dahuliya andaganaga Ngode Datagaliwabe  
 olowa lalu, Waitigime inahondo tiga nabi ngago  
 bialu kagoni de handalu ina taga timbuni ho ka-  
 marubi de hondowa biamogo bibe. Ani bialu ina  
 ínaga wali agali kemaruhondo bu mini gubalin-  
 iha daraho haabo habe, lene. <sup>20</sup> Ani lowa tiga  
 Agionaga bu miniha mo hongo halu mo turu howa  
<sup>21</sup> bi lo mbira hai howa Usiahanda Agio haru  
 halu ibu andaga puwa ibugua agali haguane bu  
 hearunaga tomo timbuniore dawa manda manda  
 bini. Ai horo ogoningi mbiraga tiga Isaraele  
 wali agalinaga Ngode Datagaliwabehanda ti bi-  
 amogo bilonaga bi lene. Tigua Ngode Datagali-  
 wabehondo bi lalu heaore dege gao lene.

## 7

*Holoberenese halu ibunaga ami agali biarume  
 Bedulia tano ho hagira binigo ogo*

<sup>1</sup> Horo mendengi Holoberenese ibugua ibunaga ami agali hearubi ami agali tara ibu biamogo bialu wai mogo ibini hayarubi bibahendehondo ogodagua bidaba lalu wai hono miai hene. Tihondo lalu, Tigua egerebagi gao laragola abale heyalu puwa Bedulia tano ho hagira bialu hariga uyura hari neneha irigi halu piaga ngago hapai howa tanoha Isaraele wali agali baba wai bilimu, lene. <sup>2</sup> Horo ogoningi dege ami agali uruni ti heyalu abale pene. Ami agali geni piaga bibahende daosini dege handari mbirani pira karia (170,000) bibahende hene. Ami agali nogo hosi erekunini biruwa wai biagaru daosini homberia (12,000) hene. Ani bialu ami agali dewaore nu dabudabu wiaru yilo helene. Uruni bibahende biamaga hayagola daga labe naheore hene. <sup>3</sup> Tigua puwa Bedulia tano wiagonaga dindi ulini iba hambiaga bereagoria balai anda bini. Tigua anda bu henedago timbuniorenaga arane mendehayagi Bedulia tano howa pialu amuraore Siamono wiagoria tagira pene. Mendehayagi nde Dodana tano ngagoria howa bima pialu Balabaimi ngagoria tagira pene. Siamono ogoni Yaserili tanohayagi handa dai biaga wini.

<sup>4</sup> Isaraele tigua ami agali daga labe nahe dewaore ibu heago hondowa ti gi timbuniore ho howa tini dege dege ladene bialu lalu, Ami agali dewaore kagome tomo ngago damene bibahende nai holobada. Hari timbuni wedarubi dindi tigabi ngarubi hari emene wedarubi tinaga genda nayulubada, lene. <sup>5</sup> Ani lalu agali mbira mbira bibahendeme wai bulene ale yagayaga bialu pabe nenen mamage haga anda heagoria ira delowa

mamage halu egabi lene.✧ <sup>6</sup> Ani bialu egere-bagi Holoberenesehanda ami agali nogo hosini biruwa wai biaga hearu bibahende dindi tigabi hamama bayale wiagoria haru tagira ibuwa wai dagia bayago Isaraele wali agali Bedulia tanoha hearume hari bare wiagoria howa handabe halu hendene. <sup>7</sup> Ibugua tanoha hariga irigi halu polene wiago baya hangu handalu iba hambiaga uli wiarubi baya hanguore deme handaiore hene. Iba hambiaga uli wiaru bibahendeore ibu karulai howa ibunaga ami agalirume mamage howa handaya ho helalu ibunaga balai anda hayadagoha dai bini.

<sup>8</sup> Ani biyagola Idomo agali haguane hearubi Moaba agali haguane hearubi wali agali iba solowara bedago ange ange paluyu pedarunaga agali haguane hearubi bibahende Holoberenese hearia ibuwa tigua ibuhondo lamialu lalu, <sup>9</sup> Agali haguane-o ína mini iname ngemago taliriyagua nde ínaga ami agali karuni bai naholebira. <sup>10</sup> Isaraele tinaga hongo holene danda timuha nawi hari bare timbuni ngagoha ngelo ka. Ani laramago irane áyu hari bare ngagoha irigi halu wali agali ti kagoha anda polene nakarulape kemagoni ndobe. <sup>11</sup> Anigo agali haguane-o ína wai tiga tiga nabiriyagua ínaga ami agali maru bo biba holebira. <sup>12</sup> Wahalu ínaga ami agaliru haru howa tinaga balai anda kagoria hondo holene nga. Anigo agali ínaga biabe biaga karume iba hambiaga uli hari teneha ngaru dege baya hangu mamage howa handaya ho holene nga. <sup>13</sup> Ani laramago irane wali agali Bedulia tanoha karu

---

✧ 7:5: 1 Mag 12.28-29

ti iba ogoniha dege hambu ibagaya. Tigua iba noahalu homabehe ngagola tinaga tano ngago inanaga giha ya holebira. Inanaga agali karu heba iname hari nene ngago irigi howa balai anda kaware biapara howa wali agali maru ibida tagira poligonaga mamage hole polomaya. <sup>14</sup>Wali agalibi waneiginibi bibahende hina garime homai holebira. Iname bo polene henge nawi. Tini minana homalu tinaga tingini hariga tene ngaruha homo wima polebira. <sup>15</sup>Tigua inaga bi mo wahalu tini inaga giha ya nahayagonaga pani ogoni, lene.

<sup>16</sup>Ani layagola Holoberenese halu ibunaga ami agali haru haga bu hearu tigua hariga ogoni bayaleoreda lowa tini lo mbira halu tigua, Agali maru mamage hole pudaba, lene. <sup>17</sup>Ani laya handala Moaba ami agali hearu heba Asiria ami daosini duria heba (5,000) ti haru mandagi hole pene. Tigua puwa balai anda hari tene wiagoria bialu Isaraele wali agali iba hambu piaga hariga wiagoria hapai hene. <sup>18</sup>Ani helalu Idomo amibi Amono amibi tigua hari bare wiagoria Dodana tano handabe howa balai anda bu hene. Ani bialu maru dindi abene unurahayagi pelalu maru amu ni tagira ibiragohayagi iba Mogomu por-agoha dindi mini Kusi dindi kawareni Agaraba tano ngagoha hole pelene. Asiria tini dindi tigabi bayale wiagoria balai anda bu hene. Ti dindi ogoniha wiago bibahendeni haiore hene. Tinaga balai anda heagobi tinaga dabu dabu wialubi bibahende daga labe nahe dewaore wini.

*Isaraele    tigua    tinaga    agali    haguane*

*hearuhondo keba halu lai lenego ogo*

<sup>19</sup> Isaraele wali agali ti waitigime ho hagira biyagola tigua ibida pora bialu polene hariga nawiore howa mogo timbuni lalu gi howa tigua Ngode Datagaliwabe tinaga Anduane Homogo olalu ti biamogo bia lowa bi lalu hene. <sup>20</sup> Asiria ami agali hearume ami agali damene hearubi ami agali nogo hosini biruwa wai biaga hearubi garo nogo hosime gililagani heyu howa wai biaga hearubi bibahendeme Isaraele wali agali ho hagira bu heane dege horo pira tebirani maria (34) hene. Ani heagola Bedulia tano wali agalinaga iba be todobene wiaruha iba nabere bameore wiai hene. <sup>21</sup> Ani bialu tanoha iba hambiaga uli wiarubi iba nabere iba biba hai habeheore wini. Ani biyagola tigua horo mbira mbiranaga iba emene ogoni tale bigi bialu wali agali bibahende nai helo manda bialu tale bigi bialu hene. <sup>22</sup> Ainde waneigini galiru mo ko halu homabehe wiai hene. Ani bialu wali berearubi igiri dali-ahe hearubi bibahende de mborere bialu hariga timbuni pearuhabi tanonaga wai pabe heagonaga pabe panga heago kawarenibi odopeho wima pene. Ani bialu ti hongo naheore wini.

<sup>23</sup> Anidagua biyagola wali agali bibahende bu hearubi waneigini bu hearubi bibahende ibalu Usia halu agali haguane biaru bereagoria ho mabu bu howa bi hongo howa ladagadaga bialu lai lalu hene. Tigua lalu, <sup>24</sup> Ngode Datagaliwabe ibunime tinaga miniha ngemigobi inanaga miniha ngemagobi mo tale bulebira. Ai tigua Asiria ami bialu baba bi lalu mo palia holene wiago waharimigome ko timbuniore inahondo



birimi. <sup>25</sup> Áyuore ina pele ngulene mbira nahe-ore. Ngode Datagaliwabehanda ina waitiginaga giha minu ya hayagoni ndobe. Ami agalirume tanoha anda ibuwa handalu karia ina bibahende iba noa howa homai halu tingini dindini wima pedaria hondolobada. <sup>26</sup> Ainde wahalu Holobere-nesenaga ami agali biaru heba ami agali marubi tanoha ibidaba lowa tano bibahende ti mialu mbirale tanoha ngarubi mo ko halu mo page yai hole ibidaba lalu oladaba. <sup>27</sup> Ina garabaya hangu biragola garabaya biabe ale bia haga howa biabe bialu holene karulape wialu ina abale homolenego nakarulapeda. Iname ogonidagua birimayagua nde ina homa nabi holeberema. Ina waneigini gali bu karu homaragola inane de hondolene nakarulapebi ani bialu walibi waneiginibi mo ko heneore bedago hondolene nakarulapeore holobada. <sup>28</sup> Iname heneneore laramago ai Ngode Datagaliwabeibunime ti maname mo daba ki bulene karulape. Ibuni Ngode Datagaliwabe ina mamalirunaga Anduane Homogo kago ibugua mana ko iname bialu kemagonaga pani ngialu inanaga mamalirume ko biyagonaga pani ngia dege biaga kago ainde mbirale ko uruni inaha anda naibilo ibunihondo bi lama, lene.

<sup>29</sup> Ani lowa wali agali bu hearu bibahendeme dugu bialu bi hongo howa ladaga halu Ngode Datagaliwabe tinaga Anduane Homogo kagohondo bi lalu hene. <sup>30</sup> Ani lalu heagola Usia ibugua tihondo lamialu lalu, Hameneru-o áyu tigua hongo ho ala holene karulape nga. Abale gede holene nawigo harugo lowa horo duriane agima hondo hamiya. Horo ogoningi Ngode

Datagaliwabe inanaga Anduane Homogo kagome ina wahalu napolebirago harugo lowa malia howa holene nga. <sup>31</sup> Ai horo dauru ogoni piai haragola ina mo wialu biamogo bulene mbira nawiyagua nde tígua laramigonidagua bimiya, lene. <sup>32</sup> Ani lalu Usiahanda wali agali uruni tini biabe bialu hagadaruha hole pudaba lene. Agali ti wai pabe neneni mamage agalirunaga anda mamage helo biama irigi hene hearuha hole pudaba lalu, Wali waneiginiru tí nde tíni andaga dai bidaba, lene. Anigo tano ogoniha wali agali bu hearunaga bu miniha genda timbuni ngelo hene.

## **Yudidihanda waitigi giha howa ibunaga wali agali mo wialu haru dai bini**

*(Be 8.1-15.7)*

## 8

*Yudidi ibu Ngode Datagaliwabehondo bi lalu  
biraabo hagago ogo*

<sup>1</sup> Horo ogoningi mbirale uruni bira layagola Yudidi ibu hale hene. Yudidi ibu Merari wane berene. Merari ibu Oso igini howa Oso ibu Yosebe igini hene. Yosebe ibu Osiele igini halu Osiele ibu Elegia igini halu Elegia ibu Ananaiasa igini hene. Ananaiasa ibu Gideonon igini hene. Gideonon ibu Labaimi igini hene. Labaimi ibu Ahidubu igini hene. Ahidubu ibu Elaya igini hene. Elaya ibu Hiligia igini halu Hiligia ibu Eliaba igini hene. Eliaba ibu Nadaniele igini halu Nadaniel ibu Selumiele igini hene. Selumiele ibu Surisadai igini halu Surisadai ibu Yagaba igini hene. <sup>2</sup> Yudidi

agalini mini Manase henego ibu nde Yudidila libu hameigini mbiraore damenela pene. Ainde agali ogoni ibu mabuha balawa wabiaga mini bali mabuha howa lini dearu gandu lowa mo mogobu wigi bialu hearia homene. <sup>3</sup> Ai agali Manase ogoni ibugua agali maru bali lini deago gandulo mogo bialu heago haru heagola nime ibunaga hagua-neni hongoheore daba hayagola ibu andaga pialu Bedulia tanoha ibuni dagiani palearia homene. Ai ibunaga tingini ibu aba mamaru hora heagoria dege Dodana tano Balamono tanola hengene wiagoria hora hene.

<sup>4</sup> Ani bialu Yuididi ibu dara howa duguanda mali tebirani ege maria ibuni daluha biraabo hene. <sup>5</sup> Ibu anda dangini tigabi mbarale wiagoria hobane mbira bia howa ibugua ogoriani dara howa biagane aga karulo biraga berene.✧  
<sup>6</sup> Ibu dara ho birayadagoha biruwa tomo dewa nane wahowa berene. Anigo ai Sabada horo mendengi hole lowa horo pigane harangibi horo Sabada ibuni tagira ibirangibi horo timbuni malinaga ege pigane ngabulo mbiraga piganengibi horo ogoni ibuni tagira ibirangibi horo Isaraele tinaga Ngode Datagaliwabe bi lolene tagira ibirangi tinaga horo timbuni turu ho haga winigo tagira ibirangibi horo uruni bibahende ibirangi Yuididi ibu tomo wanahe nolene ngadagua naga berene. <sup>7</sup> Ai Yuididi ibu wali baya tara mbira ibunaga dengui bayaore wali maru berearubi ndo ibu bayaore mbira berene. Ainde ibu agalini Manase homayagola muni ngolo dewaorebi wali agali biabe biaga hearubi nogo bibahendebi maburubi

---

✧ 8:5: Hgn 3.20, 2 Kin 4.10

dindibi ibuni karulai hene. Ani karulai howa Yudidi ibuni handaya ho haga berene. <sup>8</sup> Bi wahalu wali agalibi mbiralime ibuhondo bi ko mbira lade habe naheore ibu Ngode Datagaliwabe andaneha biraabo howa bi lalu biraga berene.

*Yudidihanda agali haguane hearuhondo keba halu lai lenego ogo*

<sup>9</sup> Wali agali bu hearume ti iba nalu holene naw-idagome tiha mo ko holene timbuniore wiyada lowa tigua keba howa Usiahondo lai lalu heago Yudidi ibu hale ho berene. Ani bialu Usiahanda bi layago leagola horo duria howa tano ogoni Asiria ami agali karuhondo mimiya lalu gi dolalu lo wiyagobi Yudidi ibu hale hadege bini. <sup>10</sup> Ani hale howa Yudidihanda wali mbira ibunaga mbirale ngago damene bibahende handaya ho hai haga bereagohondo lamialu, Usiabi Kabarisi Kamasibi tanonaga agali haguane tebirali uruni i bedoria ibidaba laya lalu lamule pu, lene.

<sup>11</sup> Agali tebirali uruni ibiyagola ibugua tihondo lamialu lalu, Tí Bedulia tanonaga agali haguane bedemiru tigua bi ina larogo hale hadaba. Tigua wali agalihondo bi áyu lamirimigo nakarulape larimi. Tigua mbirale buleore lowa Anduane Homogonaga deni howa gi dolowa lalu Anduane Homogohanda horo duria ogoniha ina biamogo nabiyagua nde tigua tano ogo waitigi giha mo ya hamiya larimiya. <sup>12</sup> Anigo tí ai howa tigua horo duria ko tagira ibirangi Ngode Datagaliwabe kago bahondolene manda birimibe. Tigua Ngode Datagaliwabe bolangua halu tí daliga

holene manda bu kemibe.✧ 13 Tígua Anduane Homogo Bibahendenaga Hongo Haihe kago bahondolene manda birimida. Tí mini nawiore harimida lo manda bido. 14 Tígua agalinaga bu habaneha manda bu kago ogoale bu ka lalu manda biade habe naheore kemigoni ndobe. Ani bialu agalinaga miniha yado kago handabe naheore kemigoni ndobe. Ani ngago ai tígua Ngode Datagaliwabe ibu mbirale ngago wabiai haga kagonaga miniha wu kago agua handa walia holeberemibe. Mbaliniru-o darabioiredago tígua Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe kago ibugua ina baba keba helo tígua mo keba nahalimu.✧ 15 Ibugua ina horo duria uruni andaneha howa biamogo bua nahayagua nde horo tara mendengi biamogo bulene hongohe karulape ka. 16 Ina Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabenaga mini hamelo ngago handaya ho hagane ndo kema. Iname mo giha ladebodebo bia bulene Ngode Datagaliwabe ibu ina wali agali kamago ale ndo ka. 17 Ani kago manda bialu iname hondo howa ibugua ina dara halu biamogo angi birabe hondole ema nabi howa biamogo bia lowa ibunihondo olalu haabo holene nga. Inanaga dugu bialu kemago ibunaga hameme hale hoa biyagua nde hale holebira. 18 Bamba ina mamaliru howa hama ibinigo áyu kemagoni howa hameigini mbiralimebi dindi gibuni podenehayagi habagi ho henemebi aba igini emene mbiramebi mbirale dama mitangi bialu bi pupu wule gime wabini

---

✧ 8:12: Man 6.16, Yob 38.2 ✧ 8:14: Lm 11.33-34, 1 Ko 2.11

wiaruhondo bi pupu nawi hama ibinigo áyu kemagoni ndobe. Bambaore inanaga mamali alaore headarume nde dama mitangi bialu bi pupu wule gime wabini wiaruhondo bi pupu wialu heneya. <sup>19</sup> Anidagua bialu hemiria Ngode Datagaliwabehanda tí waitigi giha pilopaga helayagola bibahende tini homai halu mbirale wiarubi mo page biai helalu biyagola ti bibahende ko hai hene. <sup>20</sup> Ani binigo áyu iname bi pupu wule gime wabini urunialehondo pupu nawi wahai halu iname Anduane Homogo ibuni inanaga Ngode Datagaliwabe kago ibu hanguhondo bi lalu kema. Ani bialu haga kemago manda bialu ibugua ina bame handaya naholebirago iname ibuhondo mini mbiraore wu holene nga.✧

<sup>21</sup> Hale hadaba. Waitigime anda ibalu ina balu wayali hayagua nde Yudia wali agali bibahende bo hana hai holebira. Ani bialu Ngode Datagaliwabenaga anda kago heba bo giallo wahai holebira. Ani biragola Ngode Datagaliwabehanda ibunaga anda barago pani inanaga darama poragome holebira. <sup>22</sup> Ina damene bo wahayaguabi maru garabaya yalu piyaguabi uruni iname bia ko hene mbira ngane hondowa bulebira. Ani bialu dindi inanaga mamalirunaga hiha howa bame ngini yu harimago bo giallo wahai halu bo labu hayagobi nde iname bia ko haramagome dege bulebira. Ani bialu ina garabaya biabe ale bialu kemagola tigua ina mo taga haragola waitigime ina mo taga timbuni halu kagome ina tinaga deni ko galone nabulene mbirago holeberema. <sup>23</sup> Ani birangi mbiralime dara holene nawulebira, lalu

---

✧ 8:20: Yud 5.21

Yudidihanda lene.

*Yudidihanda mini bayale gigabi wiago latagi henego ogo*

<sup>24</sup>Yudidi ibugua laabo halu lalu, Ani bulebirago ai mbaliniru-o ina damene bu karuhondo mana bayalego bu walia hamiya. Ai tinaga holene bibahende inanaga giha ngagoni ndobe. Ani bialu Ngode Datagaliwabenaga andabi ibunaga lomabu delaga dabubi inanaga giha dege nga. <sup>25</sup>Iname Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe kagome bamba ina mamali bahandalu henedagua áyu inabi bahandaragoni. <sup>26</sup>Ibugua Abarahamhondo biyagobi Aisagahondo genda mo miyagobi Yagaba ibugua ibu hanini Labananaga nogo sibi hinalu Mesobodemia heangi biyarubi iname manda budai bulene nga. <sup>27</sup>Ngode Datagaliwabehanda agali uruni tinaga miniha agile ngabe hondolenaga ti henemane bahandaga binigo. Ai áyu inahondo ogonidagua bahanda ndo bira. Inaha genda mo ngiyaruni mana ko iname bialu harimago pani karulape ndo ngiya. Ai Ngode Datagaliwabehanda wali agali ibuni kagoria kaware hapara ho kagohondo lawai halu genda holene mo miaga ka, lene.

<sup>28</sup>Ani layagola Usiahanda Yudidihondo ladai bialu lalu, Ina bi lariruni bibahende henene ngago lai hari. Mbiralime ina bi lariruni mo nagalone naholebira. <sup>29</sup>Áyu inaga mini manda bayale latagi haregoni áyu pigane ndo latagi hare.

---

✧ 8:26: Fig 22.1-18, 29.1-31.55

Bamba í wandari berengi howa mini manda bay-ale íha ngago latagi halu mana bayale ngago bu walia halu biraga bedegoni. <sup>30</sup> Anigo ainde wali agalime iba noleneore nawidagola tigua lo hongo halu iname buleore lalu habo nalolene bi ogoni lo widaba lalu ka. Ani bialu iname buleore lalu gi dolalu lo widaba lara. <sup>31</sup> Í wali mini mbiraorewi bedegola íore birarigonigo ainde Anduane Homogohondo inanaga bi lahabe. Bi halu mende Anduane Homogohanda iba dalu ibilalu inanaga iba hambiaga uli ngaru iba biru tolaragola ina iba nalu hongohe holomaya iba biru tolelo bi labe, lene.

<sup>32</sup> Ani layagola Yudidihanda ladai bialu lalu, Hale harene. Ai inanaga waneigini aguane aguanalioremehi embeda naholene mbira ina bule manda bido. <sup>33</sup> Áyu mbiraga wali inaga biabe biaga bedago iya tagira polobaya tigua wai pabe panga dugupe hole manda manda bu halimu. Ina horo manda bialu tano ogo waitigi giha ya hole lalu bi lo wirigo tagira naibi ngaore dege Ngode Datagaliwabenaga hongoni howa inime ina Isaraele wali agalinaga genda timbuni ngagoni mo wahai holebero. <sup>34</sup> Ina agile bulebe lalu inihondo hale nahalimu. Ina tíhondo ogoale bule lalu langia nabi howa buledago bupe harogola handalimulo, lene.

<sup>35</sup> Usia halu agali haguane hearume bi ogoni hale howa tigua Yudidihondo lamialu lalu, Ngode Datagaliwabe ibunime í handaya ho holebirago í pu. Anduane Homogo í heba kago ibunime waitigime inahondo mana ko bialu karuhondo



pani mulebira, lene. <sup>36</sup> Ani lalu ti Yudidi andaga wahalu tini mamage hagane wiyagoria hole pene.

## 9

### *Yudidihanda Ngode Datagaliwabhondo bi lenego ogo*

<sup>1</sup> Ani lalu Yudidi ibu pialu anda tamu biragane wiagoria bulu palu wini. Ibugua aga dara howa karulolene wiago karulaabo ho biruwa be abalu ibunaga hagianeni dugu hiruwa berene. Ani biruwa ai tigua Yarusaleme ira hagua ngabi biaga lomabu delalu howa Yudidi ibugua Ngode Datagaliwabhondo bi hongo howa ladaga halu lalu, <sup>2</sup> Anduane Homogo-o í inaga mamali Simeononaga Ngode Datagaliwabeore kego ina agali dindi tarali hearume mana ko ina nabulene nga lalu lo wirigo biyagola ina Simeonohondo tiga bule pu lalu ayu tibu nene kirabaliha gadele wiago ibuhondo mirigoni. Agali tara urunime Simeono halu ti mbalini wandari mabuage bereagonaga aga minu budalu mana ko bule bialu hene. Ani buwa tigua aga budu wahai howa wandari ogoni kayu minalu mo ko hene. <sup>3</sup> Ani biyagola ina agali uruni tinaga agali haguane hearu tini dagia wali kayu biyagoria howa dege bo wahai harigoni. Ina agali biabe bia haga hearu heba tinaga agali haguane hearubi bo wahai halu handaya ho haga hearu bo wahai halu tinaga garabaya biabe ale bia halu haga hearubi heba bo wahai harigoni. <sup>4</sup> Inime tinaga one wane berearu garabaya piai helalu tinaga dabudabu damene wiaru bibahende í waneigini bayale bu hearu

mo tahaga birigoni. Waneigini uruni tigua ínaga mana lo ngago baya hangu taluwa bulene hame lo haga hene. Tigua mana ko tagabi ti dameneha biyadagonaga tandaga timbuni ho howa ínna ti biamogo bia lowa ínna olalu hayagoni.

Ínaga Ngode Datagaliwabe-o í agalini homene í wali dalo abogo beda lalu daga nalene nagalone bedogonigo ainde harugo lowa ínaga bi larogo ínna hale habe. <sup>5</sup> Mbirale áyu tagira ibirarunibi abale ibinirubi mani mbira ibulubadarubi bibahende ínime haru howa handaya ho kegola ibaga. Áyu ngaru bibahendebi mani bulubadaru bibahendebi ínime manda biai ho kegoni. Hene-neore ínna ogoale ibulebira lo manda bu harigo damene bibahende ibai haya. <sup>6</sup> Mbirale mbira ínna bule manda bidego abaleore aube tobane tagira ibaga. Ínna bule ngeru bibahende bambaore howa manda bu halu mbirale uruni bule ngego ínna minime mo tale bialu manda baya hangu biaga ke. <sup>7</sup> Ngode Datagaliwabe-o Asiria ti ami agali dewaore daga labe nahe kagoni de handa. Tigua tinaga ami agali damene dewaorebi ami agali nogo hosini biruwa wai biaga dewabi kago mitangi bialu ti agali daga labe nahedagola turu halu mine haga ka. Tinaga danda timubi humbi yandarerubi pume ege tole бага yidarubi uruni damenenaga hongo manda bialu ti mine haga ka. Anigo tigua í manda nabiore ka. Ínna degeme wai emene timbuni birago mo palia habehe kegoni. Anduane Homogo ínnaiore ke. <sup>8</sup> Ínaga hongo gibiore ngegome tinaga hongo bo podabe. Tigua dindi ínna loma biahe wiabagi hene biago mo ko

halu mo dodohe ngelole ai ínaga tandaga holeneme uruni balu bo bibaore habe. Tigua ínaga andabi ínaga lomabu delaga dabu kagobi bo giallo wahai hole ibu kagoni ndobe. <sup>9</sup> Tinaga mine hagane mana ngago de handalu ínaga tandaga holeneme ti balu bo biba habe. I mini nahe bame wali dege bedogome ina hameledogo ale buliya ina i hongo ngibe. <sup>10</sup> Inaga bi dege larogome agali biabe biahaga karubi tinaga anduane karubi bole pelo ina biamogo bibe. Tinaga mine hagane mana ngago walinaga giha howa wiamaro bilabe. <sup>11</sup> Inaga hongo ami agali dewanaga hongoni howa ndo ibaga. I wali agali tini mo dindiha ho haga karunaga Ngode Datagaliwabeore howa ina mbirali daga nalene mini nawi karu biamogo biaga ke. Ina mbirali hongo nahe karu handaya ho halu darabi yagibanoore kagoa ti baba mandagi kaware haga ke. Ani bialu maru homolene kaware ngagoria karia ina haru dai biaga ke. <sup>12</sup> I mamali Simeononaga Ngode Datagaliwabe-o ina bi áyu ogoni hale ha. Isaraelenaga ngaru bibahende aba kegoni. Ini dahuliya andaga dindilanaga timbuni daligaore kegoni. I iba pedaru wabiaga howa uruni abaore kegoni. Mbirale bibahende inime wabirirunaga kini iniore kegoni. Ina bi larogo abale hale habe. <sup>13</sup> Bi ohowa ina loleberogome waitigi agali karu bo wahelo mo bia helabe. Irane tigua manda bialu bi lo kago ínaga habo nalolene bi ina baba lo wirigo mo habo lelelebi ínaga anda kago bo giallo wahai holebi Hari Saiono nene ngago mo ko halu mo ngubia holebi i waneiginirunaga dindi ngago

mo ko hai holebi manda bialu ibu ka.✧ 14 Ainde ínaga wali agali bu karumebi wali agali maru bu karumebi ínini tinaga Ngode Datagaliwabeore heneda lo manda biai helo ani bibe. Í Ngode Datagaliwabe Bibahendenaga Hongo Haiheore howa kegoni. Ani howa Isaraele wali agali handaya ho haga ínini hanguore kegoni, lalu Yudidi ibugua Ngode Datagaliwabehondo bi lene.

## 10

*Yudidi ibugua Bedulia tanoha howa tagira penego ogo*

<sup>1</sup> Yudidi ibugua Isaraelenaga Ngode Datagaliwabehondo bi lai howa <sup>2</sup> ibu paliyagoria howa heyalu waliibunaga biabe bia haga bereago ibilo olene. Ani bialu anda hobane mbira horo Sabadangibi bi lagane horo timbuni tagira ibirangibi ibuni biragadagoha daliape halu anda pene. <sup>3</sup> Puwa aga dara ho howa karulagane karulo birayagobi ibu agalini homayagola dalo tangi karulo birayagobi golo wahai hene. Ibu waya balu tingini mbugua ngabi mbira mini sanda laga wiagome hai hene. Ani buwa ibunaga mandari gumu bialu aga bayale tara mbirame mandari hubabu dambi halu agali bayale ibu agalini Manase heangi karulagane wiago mo karulalu bini. <sup>4</sup> Ani buwa ge su mo karulalu ge hala gi pagidarumu mo karulai halu haleira dalu gihondeneni gi da wialu ibunaga yári wiago damene mo karulai halu biyagola wali biago wali maru baba tabe nabi baya dege lalu agibe tobahe ona berene. Ani bereagola agali ibu de handararume dimagoli

---

✧ 9:13: Esg C.24-25

timbuni habeheore berene. <sup>5</sup> Ai waini iba be mbirabi olibe lini ibane be mbirabi ibunaga biabe bia hagane wali biagome henelo mini. Ani bialu bali lini hirini wiagobi mberedi hirini bayale wiarubi kegi maru ira lini do gembeme wabini wiarubi bibahende nuha hangu hanai hene. Baya hangu hubabu ndagi laga buwa wali biabe bia haga bereagome nuha henelo mini. <sup>6</sup> Ani biai halu libu tanonaga wai pabe panga haraba heagoria pialu hebiria Usia halu Bedulia tanonaga agali kirali Kabarisi Kamisila ti haru mandagi howa tanonaga wai pabe panga dugua hene. <sup>7</sup> Ani buwa handalu hemiria Yudididi wali baya dege lalu agi loabe tobaheni ibunaga dengui baya tara howa ibunaga agabi tara dege biaria hendene. Tigua turu halu bi ogodagua lamini. <sup>8</sup> Ina hame ledegobi mini ngegobi bibahende inaga mamalirunaga Ngode Datagaliwabehanda mo karulape helo. Ani biragola Isaraele ti lone wayali haragola Yarusaleme mini lene ngelo laro, lene.

<sup>9</sup> Yudididi ibugua Ngode Datagaliwabehondo bi lai howa ibugua ladai bialu lalu, Ai ina mbirale bule lalu larugoni bule poliya agali biabe biaga karuhondo tano pabe panga dugua ladaba, lene. Ani layagola tigua igiri daliache bu hearuhondo pabe panga duguadaba lene. <sup>10</sup> Panga dugua hayagola Yudidila wali ibunaga biabe bia haga bereago libu haru tanoha howa tagira pialu hari bare wiagoha daliache halu dindi tigabi wiagoha puabo halu pene.

*Asiriali hearume Yudididi hapai henego ogo*

<sup>11</sup> Libu dindi tigabi wiagoha puabo halu hebiria Asiria ami agali bu hearu mamage ibagabu hearia ngola hene. <sup>12</sup> Tigua hapai howa Yudidid hale halu lalu, Libu dindi timbuni agoha howa ibalu hameigini ai aria eberebibe, lene.

Ani layagola Yudidid ibugua ladai bialu lalu, I Hiburu wali bedogonigo tígua wai bialu bo podanda holeberemigo manda bialu i dindi yu wahalu ibida poro. <sup>13</sup> Ai i ami agali tínaga agali haguane Holoberenesehondo bi bayale maru lolego ibu hondo polene hame ledó. Ibu dindi barebare ngaru bibahende bo podai holene hame leagua nde ina ibuhondo ogodagua bibe lalu bi lamerogo hale holene nga. Anidagua biyagua nde ibunaga ami agali bu karu bope halu ti wayali holeberemi, lene.

<sup>14</sup> Ami agali biaru tigua handalu hemiria Yudidid baya taraore heagola tigua handaya hai hene. Ibugua bi layago hale hai howa tigua ladai bialu lalu, <sup>15</sup> íore wali oheme hariga baya handarida. Ína abale ibalu inanaga agali haguane Holoberenese hondole abale ibiridagome í homolene nawi. Ai gi nahabe. Áyu ogoni ibunaga balai anda kagoha abale pu. Inanaga ami agali bu karume í heba pialu haru halu inanaga agali haguane karia haru polebira, lene. <sup>16</sup> Ína ibu deni pu howa gi nahe howa bi bibahende áyu inahondo langirigo damene ibuhondo lamiai habe. Ani beregola ibugua í baya hangu handaya ho holebira, lene. <sup>17</sup> Ani lalu tigua ami agali handari mbirame (100) Yudidid wali ibunaga biabe bia haga biagola haru halu Holoberenese ibunaga balai anda heagola

berearia haru halu pene.

<sup>18</sup> Ami agali balai andaha bu hearume hale halu hemiria wali baya taraorene tara mbira ibiya layago hale halu ti de hondole gerai ibugu ibugu bini. Tigua Holoberenese berearia wali mbira ibira lalu bi lo yalu piyagola Yudidi ibu balai anda haneni hondo hene. Agali ibu heagoria ho mabu bu howa <sup>19</sup> wali baya taraore heago hondowa mogo lowa tigua bi dewaore laga laga bialu hene. Tigua manda bialu Isaraele wali agali maru karu aria ndo tara mbira harua lo manda bini. Tigua lalu, Hameigini wali baya biraga uruni wali agali abime mege bibehedabe. Iname wali uruni agalini kago damene bo wahai holene karulapeda. Hameigini wali baya biraga tigua wali agali dindi bibahendeha palima pedaru mo hondo hai holigo, lene.

<sup>20</sup> Ani lalu hemigola ami agali Holoberenese mamage haga hearubi agaliibunaga biabe bia haga hearubi bibahendeme tagira ibalu Yudidi minu yalu anda ibini. <sup>21</sup> Holoberenese ibu andaga tamuha palene. Iibunaga paliaga dagia ogoni aga mindibi hari mindini handalehemebi ngolo pume wabini wiagome hinabibi anda bu dambihe wini. Aga ogoni pu tara taramebi ege tole muni timbunime miaga tara taramebi mo yari bia ho wini. <sup>22</sup> Agali biarume Yudidi ibiya lalu bi lamiyagola Holoberenese ibu balai anda haneni tagira ibu heagola agali marume lamu silibame wabini wiagome hale hedo yalu tigua bamba halu ibini. <sup>23</sup> Yudidi ibu heyu heagola Holoberenese halu agaliibunaga biabe bia haga ibiyadaru ti de hondowa Yudidi dengui baya taraoreyago hondowa ti

hame timbuni lene. Wali biago ibugua Holoberenese wanakuihayagi howa ibunaga mini yaraga halu ge duli hanga howa bulu palialu hearia agali hearume mo heya howa heyu helene.

## 11

### *Yudidi ibugua Holoberenesela bi lenego ogo*

<sup>1</sup> Holoberenese ibugua Yudidihondo lamialu lalu, Wali-o í mini burugu lolene nawi. Í gi holenebi nawi. Wali agali Kini Nebugadenesa dindi bibahendenaga kini timbuni handame ho bedago andaneha holeore lalu anda ibiyaru aria mbiraoreli hangu halu mbiraorebi ina uruni mo ko halu bo wa naharuli. <sup>2</sup> Ani bialu í damene uyu hari bareha paluyu pedaru tigua ihondo erembira nangidale nde ina ti baba wai nabitole. Anigo ai tinime bia ko haya. <sup>3</sup> Anigo ina ti helalu í pora bialu ibida ina hemaria ibiridago irane agibe. Í ibiridago bayale biridago ani ibiridagome ini bayale biruleberegogo í gi nahabe. Áyu mbiraga ogoni howa mani birama poleberegoha í mo ko naholebira. <sup>4</sup> Agali o karu bibahendeme wali agali inaga agali haguane Kini Nebugadenesanaga bi hale halu ibu andaneha karu baya hangu handaya ho hagadagua í baya hangu handaya ho holebira, lalu Holoberenesehandanda Yudidi lamini.

<sup>5</sup> Ani layagola Yudidihanda ladai bialu lalu, Aiore agali haguane-o i wali inaga biabe bia haga bedogoni. I bi maru lolene karulapebe. Ai mbiraga kamangi inaga agali haguane kagohondo ke halu bi nalolebero. Anidagua bulene nawiore.

<sup>6</sup> Ina bi loleberogogo ina hale halu biriyagua nde



Ngode Datagaliwabehanda inaga giha howa biabe timbuni tara bulebira. Mbirale inaga agali haguane ibugua bulene ngago mbiralime mo habo nalolebira. Ibugua birago tigabi dege pi-aho wulebira.\* <sup>7</sup> Ina heneneore gi dolalu Nebugadenesa ibu dindi bibahendenaga kini howa agali haguanebi ibuore howa ibugua dindi bibahende ha pialu wali agali baya hangu helo tigua mo tiga bule pudaba layadago ibunaga mini lalu larogo Holoberenese ina biabe timbuniore birigome wali agali hangu ndo dindini ema bialu piaga bibahende bi ega bedarubi bibahendeore ibunaga hongo timbuni ngago andaneha hai ka.\*  
<sup>8</sup> Iname abale hale harimago i agali manda bayaleorebibi mini bayalewibi mbira ke laya. Wali agali dindi tarani haga haga bidaru bibahendeoreme manda biai kago Asiria dindiha i biabe beregome bu bolangua holenebi manda timbuni bolangua henebi wai puwa bo podahana halu wayali holenebi i ale mende nahe layane hale hai harima. <sup>9</sup> Ani bialu Agio ibugua ihondo bi maru layayago ina hale hai harima. Beduliali hearubi tigua ibu bo wanahe heleagola ibugua bi ihondo langiniyaru bibahende layane hale hai harima.\*

---

\* **11:6:** Yudidihanda lalu, Mbirale inaga haguane ibugua birago tigabi dege bulebira, layago Ngode Datagaliwabe manda bialu lowa lene. Anigo Yudidi ibu bi lalu howa Holoberenese ibu manda bialu larabe toba helonaga lene. Anidagua dege hobane 16 howabi ogonidagua leda. Ai mbirale timbuniore ledago Yudidi ibugua Ngode Datagaliwabehanda bulebirago laragoyu ai Holoberenese ibugua Yudidihanda bi larago ibuhondo larua lo manda bu henego manda bia ko hene. ✧ **11:7:** Yar 27.6, Dan 2.38 ✧ **11:9:** Yud 5.21

<sup>10</sup> Agali haguane-o ibugua bi langiyago mo wana-habe. Ibugua bi ogoni heneneore layago inaga miniha yu haabo habe. Inanaga wali agali bu karu tigua Ngode Datagaliwabenaga deni howa ti mana ko mbira nabi heagua nde ti ayu tibu nene gadele ngagome nadibulebira. Ani bialu tiha mo ko holenebi nawulebira.

<sup>11</sup> Anigo inaga agali haguane-o inaga biabe bu-lene ngago bia ko halu ibira holobadalo manda nabibe. Mana kome Isaraele wali agali dariba hene kagome tiha mo ko halu homoleneore nga. Tigua mana ko ngaru damene bialu kagome Ngode Datagaliwabenaga bu miniha tandaga nolene ngago mo yu anda ibaga. <sup>12</sup> Ayu dege tinaga tomo nalu holene ndia halu ibabi nai habehe nga. Ani biyagola ai tinaga nogo bulumaga karu bo nai halu tomo maru Ngode Datagaliwabehanda nolene nawi leneru balu nai hole ka. <sup>13</sup> Ani bialu tigua tinaga mabuha widi pigane boga bini dedarubi waini ibabi olibe lini ibanebi Anduane Homogohanda ibunagaore leneru tini nole lalu bi lo mbira hai haya. Tomo uruni agali loma binigo mo miaga Yarusalemeni Anduane Homogonaga tano loma biaho helene biagoria biabe bialu karu tinaga wiaga wini. Tomo uruni agali mendeme ela nahaga loma biahowa wiabagi hene wiaga nga. <sup>14</sup> Anigo ainde tigua tomo ogoni narama lalu agali maru bi yalu ganisolo agali Yarusalemeni hearu lamule pudaba laya. Wali agali Yarusalemeni hearu tiguabi nde ogonidagua dege biya. <sup>15</sup> Ainde ganisolo agali Yarusaleme karu tigua karulapego nalimu lalu ladai biragola tigua tomo

---

✧ 11:13: Har 23.19, LBM 27.30

ogoni nayayagua nde horo ogoningiore Ngode Datagaliwabehanda ti ínaga giha mo ya haragola ína ti bo wahaiore holebere. <sup>16</sup> Ai ì wali ínaga biabe biaga ína bi ogoni hale halu ína ti yu wahai halu ibida pora bialu ibiru. Ngode Datagaliwabehanda í mbirale timbuniore mbira iyane buleberegago ogoni dindi bibahende ha wali agali bu karume hale hai holebira. Ani hale howa ti mogo timbuni lolebirago ai ína mbirale timbuni ogoni buliya Ngode Datagaliwabehanda ibilaya. <sup>17</sup> Ì ínaga biabe biaga biruwa Ngode Datagaliwabe dahuliya andaga kagonaga bi hale haga bedo. Ani biruwa horo bibahendengibi mbiraga bibahendengibi ibunaga mini yaraga halu biraga bedo. Agali haguane-o horo bibahende ì íla biraabo howa mbiraga ì unu dindi ulini tigabi ngagoha Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga hole pugu bulebero. Ani berogola Ngode Datagaliwabe ibugua Isaraele wali agalime ko ogongi biya lalu ì langulebira. <sup>18</sup> Ibu bi langirago hale howa ì langerogola ína ínaga ami agali bu karu haru halu puwa wai beregola ì hapai halu íla wai bu-lene Isaraeleali mbira naholebira. <sup>19</sup> Í Yarusaleme pobelonaga hariga Yudia dindiha pedadagua pialu pobelo ína hariga walia holebero. Ani bialu tano ì karulalu ì kini halu Yarusaleme tano dombeneha birulebere. Ani bialu ína wali agali uruni nogo sibi haru haga nahe yu wahalu pene haru haradagua haru kegola biango ko karume íhondo dua nalolebira. Bambaore howa mbirale uruni bulebira lalu Ngode Datagaliwabehanda íhondo langiyagola ì manda bu berene. Ai áyu Ngode Datagaliwabehanda ì lamule pu laya, lene.

<sup>20</sup> Yudidihanda bi layagome Holoberenese mo turu halu agali bu hearu bibahende mo turu hai hayagola tigua wali ogoninaga mini baya taraore winiyago hondowa ti mogo timbuni lo hene. Tigua lalu, <sup>21</sup> Dindi amu ni tagira ibiragoha howa pialu ni paliragoha wali ogobi mbira berearia handa nabirima. Ibunaga dengui baya taraore mbirani ibunaga manda ngagobi wali maru bedarunaga manda ngago bolangua heneda, lene.

<sup>22</sup> Ai Holoberenese ibugua Yudidihondo lalu, Bayaleore Ngode Datagaliwabehanda inaga wali agaliru helalu í ala ibilayada. Áyu ina hongohore howa wali agali inaga agali timbuni Nebugadenesa mege biaga karu tiha mo ko holene ngago ngola holebira. <sup>23</sup> Ainde í wali baya taraore mbira bedegoni. Inaga dengui baya burugule mbirani bi ina larigobi dendebioreda. Mbirale ina bule lariruni biai hariyagua nde inaga Ngode Datagaliwabe kago ibu inaga Ngode Datagaliwabe holebira. Ani bialu ini Nebugadenesa andaga pu bedegola inaga mini dindi bibahende ngaruha hale hayago lalu mini lene birulebere, lalu lene.

## 12

### *Yudidihanda mana bayale binigo ogo*

<sup>1</sup> Holoberenesehanda agali biabe biaga hearuhondo lalu, Yudidi anda tamuha tomo nolene beledi silibame wabini ngagoria haru pu berelalimu, lalu lamini. Ani bialu ibugua agali biabe biaga bu hearuhondo lamialu, Tomo bayalebi waini ibabi ini nagane ale maru mo milimu, lalu lamini. <sup>2</sup> Ani layagola Yudidihanda

lalu, Ina tomo uruniale nanolebero. Tomo nolene ini hanalu ibinidaru karulape nolebero. Tigua ngeremigo naruyagua mana ngago puguligonaga nanolebero, lene.\*

<sup>3</sup> Ani layagola Holoberenese ibugua Yudidihondo lamialu lalu, Tomo ini hanaridago nai kegola inaga tomo iname agoha ngaria taya bu-lumayadabe. Yuda wali agali mbira ina baba mandagi nahedago agua taya buledabe, lene.

<sup>4</sup> Ani layagola Yudidihanda bi layago ladai bialu lalu, Heneneore ina ihondo tigatiga langerogo. Anduane Homogohanda iha howa biabe bule ngago bu maro biragola tomo i nolene wiaabo holebira, lene. <sup>5</sup> Ani lalu agali Holoberenese ibunaga biabe biaga hearume Yudidi balai anda mbira heagoha haru piyagola ibu anda ogoniha paleaore mbi hanuni hene. Pialalu egabi lolene kaware ngelowa ami agali mamage haga hearu bu heaore heyuwa Yudidihanda <sup>6</sup> Holoberenese hearia bi lama pudaba lowa lalu, I tagira pialu dindi ulini tigabi ngagoha pialu Ngode Datagali-wabehondo bi lole poabe lalu inihondo hale haro laya lalu lamule pudaba, lene. <sup>7</sup> Ani lama piyagola Holoberenese ibugua ami agali hearuhondo lalu, Ibu polebiragoha napobe. Hapai nahe mamage dege baya hangu halimu, lalu lamini. Ai Yudidi ibu horo tebira ami agali balai anda bu heagoha howa mbiraga bibahendengi Bedulia tanonaga dindi ulini wiagoha pialu iba bereagoha way-awaya biaga berene. <sup>8</sup> Wayawaya bai howa ibugua Anduane Homogo Isaraelenaga Ngode Datagaliwabehondo lalu, Isaraele tigua wayali

---

\* 12:2: Dan 1.8, Esg C.18

halu waitigi bope helonaga hariga maru mo walia habe, lalu bi lalu berene. <sup>9</sup> Ibu Ngode Datagaliwabenaga deni dodo ko mbira para nahe hole-naga biaga mana ngago biaabo halu berene. Ani biai haluibunaga balai anda kagoha pu biraabo halu alendo tomo nolene tu haragola tagira ibaga berene.\*

*Holoberenesehanda tomo timbuni dawenego ogo*

<sup>10</sup> Horo maneni hayagola Holoberenesehanda agaliibunaga biabe biagane hearunaga tomo timbuni dawa hene. Anigo agali ami agali haru halu bamba haga maru hearu ti ibalimu nalene. <sup>11</sup> Ani bialu howa Holoberenese ibugua agali mbiraibunaga mbirale wiaru bibahende handaya ho haga mini Bagoasa heagohondo lamialu lalu, *Ína áyu* ogoni puwa Hiburu wali *ína* handaya ho haga biaga tomo ibabi ina haru mandagi nalu *ínaga* balai andaha biramiya haru halu ibabe. <sup>12</sup> Iname wali ogonibigo ibu heba te lalu mandagi bira nabi howabi ibula mandagi palia nabi howabi bame-ore biralu pelarimayagua nde ina mege gibiore bialu ina hondo oba holebira, lene.

<sup>13</sup> Ani laya handala Bagoasa ibugua Holobere-nese berelalu Yudidihondo pene. Ibugua puwa lalu, Wali baya-o *ínaga* agali haguane baba bialu tomo namiya ibuleberebe. Ibugua *í* iba wainiru nalu ina baba turu hagabu biramiya hame layago. Ainde *ína* Asiria walirume Kini Nebugadenesa

---

\* **12:9:** Yudidi ibu Ngode Datagaliwabe mitangi nahaga baba hayagome ibu Ngode Datagaliwabenaga deni dodohe berene.

andaga biruwa biagadagua bule íbuore bibe laya, lene.

<sup>14</sup> Ani layagola Yudidihanda ladai bialu lalu, I aigo biruwa inaga agali haguane kagohondo naibule loabe. Ina ibalu mbirale bibahende inaga agali haguane kago ibugua ina buliya hame ledago biai holebero. Ani bialu mbiraga ogoniore embeda nahe manda biaho biraabo howa homalu waholeberoda lo manda bido, lene.

<sup>15</sup> Ani laya handala Yudidi ibugua puwa aga bayaleru mo karulalu yári tara tararu bialu bini. Ani bialu heagola waliibunaga biabe bia haga biagome nogo sibi dongone wiago mo yalu puwa Holoberenese bereago kaware dindiha dunga hene. Nogo sibi dongone ogoni Yudidi ibu tomo nalu biruwa dungaho berelonaga Bagoasahanda minigo ogoni mo yu puwa ogoni ala dungua hene.

<sup>16</sup> Ani buwa Yudidi ibu anda ibalu berene. Ani ibiyagola Holoberenese ibunaga bu miniha wali biago dimagoli timbuni halu mandagi paluenaga ladebodebo bialu biraabo hene. Yudidi ibu pigane ibiyangi howa Holoberenesehanda hame lowa mini burugu timbuni lalu mandagi paliba lolenaga hariga taya bialu haabo hene. <sup>17</sup> Ani bialu howa Holoberenese ibugua Yudidihondo lalu, Ina waini ibaru abale nalu ina baba turu ho biramiya, lene.

<sup>18</sup> Ani layagola Yudidi ibugua ladai bialu lalu, Agali haguane-o áyu ina iba íla mandagi noleberogo irane horo áyu ogoni inaga horo timbuniore ngago manda bialu nolebero, lene.✧

<sup>19</sup> Ani lalu Yudidi ibugua tomobi ibabi wali

---

✧ 12:18: Esg 5.4

ibunaga biabe bia haga biagome manda manda biyadaru nalu berene. <sup>20</sup> Ani nalu bereagola Holoberenese ibugua Yudidi de handaya halu hearia dimagoli timbuni tagira ibiyagola ibu waini iba dewaore nagimbu bialu berene. Ibu iba abale nanagadagua dewaore áyu ogoningi nowa mo ko howa lulu yu berene.

## 13

<sup>1</sup> Mbi hanuni hayagola agali Holoberenesenaga biabe bia haga biaru ti abale heyalu piyai hene. Ani biyagola Bagoasahanda Holoberenesenaga balai anda heagonaga panga payanda howa agali biabe biaga maru hearu ibunaga agali haguane padagoha anda napole lalu bi lamiai hene. Tomo nalu luore biru wahayagome agali bibahende de umu lai hene. <sup>2</sup> Yudidi ibu hangu Holoberenesela balai anda biagoha biraabo hene. Ani bereagola ai Holoberenese ibu lulu timbuni yalu mo ko hayagola ibuni tamu dagia wiagoria ibira halu palene. <sup>3</sup> Yudidihanda wali ibunaga biabe bia haga biago balai anda tagirahayagi haneni abale biagadagua ibu tagira ibuliya hondo habe lene. Wali ibunaga biabe bia haga biago lamialu ibu, Anduane Homogohondo bi lone lole porogo, lene. Ani bialu Bagoasahondobi ani dege lamini.

<sup>4</sup> Agali mini lene birayarubi agali bame biabe bia haga birayarubi bibahende tomo nai halu pugu pugu biai hene. Ani piyai hayagola Yudidi ibu Holoberenesenaga dagia kawareni heyu howa ibugua Anduane Homogohondo ibuni bu miniha bi ogodagua lene. Ngode Datagaliwabe íore Anduane Homogo Hongo Haiheore kegoni.



Horo áyu ogoingiore ina Yarusaleme mini yaraga halu biabe buleberogo buliya inaga gi mo hongo habe. <sup>5</sup> Inaga wali agali bayale helo biamogo bulenebi ina bope halu bo hingedolenaga waitigi áyu íbu karu bo haealabaga bialu mo habo lai holenaga biabe bule manda bu birarugobi bulene horo áyu ngagoni, lene. <sup>6</sup> Ani lalu Yudididi ibugua Holoberenesenaga haguandahayagi ayu tibu ale ogoni mo pehowa <sup>7</sup> yalu dagiani kaware hapara hene. Ibugua Holoberenesenaga mandarini yania ho howa lalu, Isaraele wali agalinaga Ngode Datagaliwabe ini kego i áyu ogoni mo hongo habe, lene. <sup>8</sup> Ani lowa Yudididi ibunaga hongo bibahendeoreme Holoberenesenaga mani halu kira dibalu haguane pugu bai hene. <sup>9</sup> Ani bialu ibunaga tingini dindini pendege-lope halu dagiani hina bibime hayulino dambi haga labolabo baya tara heago hadowa gini yu hene. Emene howa Holoberenesenaga haguane biago yalu tagira puwa wali ibunaga biabe bia haga biagohondo mini. <sup>10</sup> Miyagola wali biago ibugua agali haguane biago tomo hanagane nuha henene.

*Yudididi ibu Bedulia dai binigo ogo*

Ai Yudidila wali ibunaga biabe biaga biagola Ngode Datagaliwabehondo bi lole piaga wiyadagua pene tingi halu puwa ai balai anda bu hearu yu wahai halu dindi tigabi wiagobi wahai halu pialu hari bare wiagoha irigi halu puwa Bedulia tanonaga wai pabe panga heagoria kaware anda pene. <sup>11</sup> Libu wene kaundiani dege wene pialu howa Yudidihanda agali maru wai

pabe panga handaya ho howa mamage haga hearu olowa lalu, Panga duguadaba panga duguadaba. Inanaga Ngode Datagaliwabe ibuni inane heba mandagi haabo kago. Áyu dege inahondo ibunaga hongo ngago ina Isaraelehondo lone mo walia halu ibunaga hongome waitigi hearu bope haya, lene.

<sup>12</sup> Agali tanoha hearume bi layuago Yudidihanda layuane hale halu ti abale gerai wai pabe hegoria puwa tanonaga agali haguane hearu ibilo olene. <sup>13</sup> Wali agali daliahebi wahealebi wandari igiribi bibahende Yudidi dai bulubada manda nabi howa gerai lalu wai pabe panga hegoria piai hene. Pialu tigua panga duguayagola anda pene. Anda piyagola wali agali tigua hale hedo yuwa ho mabu bini. <sup>14</sup> Ani hegola Yudidi ibugua bi hongo howa ladaga lalu, Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga holene nga. Iibunaga mini daligaore kago yaraga holene nga. Ngode Datagaliwabehanda ina Isaraele wali agali dara haga kagonaga ina ibunaga mini yaraga holene nga. Áyu mbiraga dege Ngode Datagaliwabehanda inanaga waitigi inaga giha howa bo haeala hole biai haya, lalu latagi hene. <sup>15</sup> Ani lalu agali haguane nuha pugu hanayago ti de hendelo yaraga lalu, De handadaba. Agali haguane o yidogoni Holoberenese Asiria ami agali haguane biagonaga haguane o pugu yidogoni. Ani bialu aga ogo Holoberenese iba nowa luluyu wiagola ibu dambi hene. Anduane Homogohanda agali haguane ogoni wali mbiranaga giha howa bo wahaya. <sup>16</sup> Ina heneneore gi dolalu

howa larogo *ina* mbirale uruni buliya Anduane Homogo ibunime *i* baya hangu handaya ho haya. *Inaga* dengui baya tara handalu Holoberenese mo luluya henego homaya. Anigo ibugua *ila* mana ko nabi bayale *halu i* mo ko *halu* mo tagabi nahe, lene.

<sup>17</sup> Wali agali tigua mogo timbuni lalu tigua bulupaluwa Ngode Datagaliwabehondo bi lene. Ti bibahendeme bi lo mbira *halu* hongo howa ladagadaga bialu Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga *halu* lalu, Iname Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe *inaga* mini yaraga harama. Ayu *inaga* wali agali kemarunaga waitigi hearu mo taga harida, lene.

<sup>18</sup> Ai Usiahanda Yudidihondo lalu, I wane Yudidi-o Ngode Datagaliwabehanda dindi bibahendeha wali biru ngaru berelowa *inaga* mini timbuni mini lene berelayada. Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe ibugua dindi harila wabini kagonaga mini yaraga hama. Ibunime *ina* bibelo mo bia hayagola *ina* inanaga waitigi hearunaga agali haguane heagonaga haguane puguarida.\* <sup>19</sup> Horo bibahendengi mani wali agaliru Ngode Datagaliwabenaga hongo ngago te lalu howa tigua *inaga* mini mbiraore hongohe wiridago te lalu holebira. <sup>20</sup> *Ina* mbirale uruni biridagonaga Ngode Datagaliwabehanda *ihondo* bayale biaabo helo laro. Wali agali mo ko holene kawareni hemagola *ina* ibunaga deni tigatiga ibagabu biruwa *ini* homolene mo embeda *halu* birigonaga ibugua *ihondo* mbirale bayale

---

\* 13:18: Hgn 5.24, Lg 1.28, 1.42

damene ngaru ngiai helo laro, lene. Ani layagola wali agali bibahendeme bi lo mbira halu lalu, Henene heneneore, lai hene.

## 14

*Yudidihanda ibunaga mini wiago latagi henego ogo*

<sup>1</sup> Ai Yudidihanda wali agalihondo lamialu lalu, Hagibuni mbaliniru-o ina bi larogo ala hale hadaba. Tigua agali haguane ogo mo yalu puwa wai pabe neneni mo paga hadaba. <sup>2</sup> Egabi lalu gao laragola tigua agali haguane mbira dabo helalimu. Agali hongohe kemigo damene bibahende danda timu yandareru yai halu tano wahalu tagira piai halimu. Asiriali mamage haga karu baba wai bule tagira peneale tingi halimu. Tigua henene wai bule daliape halu napilimu. <sup>3</sup> Ani beremigo hondowa Asiriali tigua wai biagane ale mo yai halu gerai lalu balai anda kagoaha aminaga agali haguane barila hole polebira. Ani biragola agali haguane uruni tigua gerai lalu Holoberenese andaga balai andaha pialu karia tigua Holoberenese nahondolebira. <sup>4</sup> Ani biragola gi timbunioreme ami agali uruni bope haragola ti bibahendeme talima pugupugu bialu harigani bai halimu. <sup>5</sup> Ani bule dege tigua Amonoali Agio dege i kogoria haru ibule damu pudaba. Ibugua ibalu haguane ogo Holoberenese haguanedabe taradabe hendelo damu pudaba. Agali ogonimeore Isaraele wali agali mo taga halu Agio ibubi nde ina Isaraele wali agali baba mandagi homelo ibilenego agali ogoniodedabe be tara mendedabe hendelo, lene.

*Agio ibu mini beregedalu Yudali hatago henego ogo*

<sup>6</sup> Tigua Yudidihanda layago hale halu Agio ibu Usia andaga berearia hondo pene. Ai Agio ibu ibuwa handalu hearia wali agali dewa ho mabu bu hearu aria agali mbirame Holoberenesenaga haguane pugu yu heago hondowa ibu mogo timbuni lalu de mborere biyagola dindini odope hene. <sup>7</sup> Tigua ibu lone mo heya haya handala puwa Yudidi ge ha ge duli hanga howa mo bulu paluwa lalu, Wali agali Yudia dindiha bu karume inaga mini yaraga hai holebira. Ani bialu wali agali dindi bibahende ha bu karume inaga mini hale halu ti gi timbuniore holebira. <sup>8</sup> Ainde ina biridaru bibahende i hale holiya te langi, lene.

Ani layagola Yudidi ibugua wali agali bu hearunaga deni heyu howa ibu tagira piyangi howa bialu henedago lama ibalu dai biyagoria te lamaro bini. <sup>9</sup> Yudidihanda te lai hayagola wali agali tigua hale hai halu tanoha howa turu timbuni howa bi ladaga daga bialu hene. <sup>10</sup> Ainde Agio ibugua Isaraelenaga Ngode Datagaliwabehanda bibahende biyago damene bibahende de hondowa ibugua Ngode Datagaliwabhondo mini mbiraore wialu hongo howa yutiga bu hene. Ani bialu ibu Isaraeleali dege hatago hayagola tigua ibunaga tingini dongone boda mabu bialu Isaraeleali helo helenego ai ibu waneigini tibi Isaraele wali agali dege hatago halu hama ibini áyu ogoniha haabo

kagoni.\*

*Asiria ami agali biaru luluyu yu ibaga biai henego ogo*

<sup>11</sup> Egerebagi hayagola Isaraele tigua Holobere-nesenaga haguane biago tanonaga pabe nene heagoria mo paga halu tini wai biaga danda timuru yaga bialu tanoha howa hariga pugu biadagua harigani hama pene. <sup>12</sup> Asiria ami biarume Isaraeleali biaru tagira ibiyago de hon-dowa tinaga agali haguane abale lama pene. Ani lama piyagola agali haguane biaru tigua ami agali haru bamba haga hearubi haru howa han-daya ho haga hearubi lamini. <sup>13</sup> Ani lamiyagola tigua agali bibahendenaga haguane Holobere-nese andaga balai anda heagoria puwa Bagoasa-hondo lamialu lulu, Isaraele agali ko galone nabulene hearume inanaga hongo tinaga hongola manda bulenaga tinaga tanoha howa tagira ibalu ede bareni dalidali bialu ibira. Ai iname ti abale bo biba holomayanaga ibaruago ai inanaga agali haguane barila hole pu, lene.

<sup>14</sup> Ani laya handala Bagoasa ibugua abale puwa Holoberenese ibu wene dege Yudidila mandagi padabe toba howa ibunaga tamu hobane panga ngelo ngelo bene. <sup>15</sup> Ani bayagola Holobere-nese ibugua bi ladai nabiyagola Bagoasahanda

---

\* **14:10:** Mana te ngagoha 23.3-4 howa lulu Amono wali agaliore Isaraele wali agali baba hatago halu mandagi nahole lenego gilibu winigo nga. Agio ibu Amonoali mbira henego yu ainde ibugua mini mbiraore hongohi wiyagola tigua ibu Isaraele wali agali dege halu hatago helo haru anda ibini. Hobane 5 li ngago de handabe.

panga dugua anda halu tamuha anda puwa handalu hearia Holoberenesenaga tingini dindini ibiraho wialu ibunaga haguane nawiyane hendene. <sup>16</sup> Ani wiago hondowa Bagoasahanda ga lowa dugu bialu ibunaga aga lerelene. <sup>17</sup> Ani bialu Yudidi andaga balai anda heagoha puwa handalu hearia Yudidi nabereyane hendene. Ani bialu ibu abale gerai lalu ami agali biaru hearia tagira ibuwa lalu, <sup>18</sup> Agali hameigini ko ngubi hearume ina mohondo hayada. Hiburu wali mbirame Nebugadenesanaga dindini wali agali bu hearu bibahende mo taga timbuni hayada. Ai uru-o handadaba. Holoberenesenaga tingini dindini ngago ibunaga haguane agoha ngabe tobaheda, lene. <sup>19</sup> Asiria ami agali haru haga hearubi haguane hearubi tigua ogoni layago hale howa ti mogo timbuni lene. Tigua ani hale howa balai anda bu haga haga biadagua dugu bigibigi bialu tinaga aga budu lerelai halu bini.

## 15

### *Isaraele ti wayali henego ogo*

<sup>1</sup> Ami agali maru hearu ti tinaga balai anda heagoha biraga biraga buwa hale halu hemiria Holoberenese homayada layago hale howa tibi nde mogo timbuni lene. <sup>2</sup> Tigua gi howa duru lagalaga bialu ti hayadagua pugu pugu bialu maru dindi ko hari nene wiaruha pialu maru dindi tigabi wiagoha pugu pugu bialu piai damene hene. <sup>3</sup> Ami agali maru Bedulia tano kaware hari bareha hapare howa balai anda bu hayago tibi nde ibida piai hene. Ani biyagola ai Isaraele ami hearu abale daliape halu ti talima pugu pugu bini.

<sup>4</sup> Ani biyagola Usiahanda Bedomasadaimi dindiha bi lo pelalu Bebai dindihabi Koba dindihabi Kola dindihabi Isaraele dindi bibahendeha layago lalimu lene. Ibugua mbirale o biyarunaga te lo pelalu agali ibida poraruni baba wai bialu bibahende bo wahai halimu, lene. <sup>5</sup> Isaraele tigua bi uruni hale howa tigua waitigi baba bibahendeha wai biai hene. Tigua talima pugu pugu bialu Koba dindiha talima puabo halu bibahende bo wahaiore hene. Ai agali Yarusalemeha howabi agali hari bare bareha paliaga hearubi bibahende waitiginaga balai anda bu heagoha biya layaru hale halu tibi ibu ngoai hene. Ai Isaraele agali Gileada dindiha hearumebi Galiliha hearumebi bibahendeme tinaga waitigi Asiria ami agali pora bialu ibida pole piyaru baya hangu ho hagira buwa bo wahaiore hene. Tigua talima pugu pugu bialu Damasagasa tano wiagoria tagira pialu uyuraore puabo hene.

<sup>6</sup> Wali agali Bedulia tanoha hearume Asiria ami agali balai anda bu hene biagoha puwa ami agali biarume mbirale bayale ngelo wahalu pene wiaru mo yini. Tigua dabudabu dewaore mo yalu tanoha dai bini. <sup>7</sup> Isaraele agali biarume Asiria ami biaru baba wai biai halu dai buwa tibi balai anda bu hene biagoha puwa dabudabu dewaore wiaria mo hilu yini. Dabudabu baya tara tara Asiria ami agali balai anda bu hene biagoha wiagola wali agali hari bare bare paliaga hearubi dindi uliniha paliaga hearubi bibahende ibalu mo hilu ya dege bini.

**Isaraele wali agalirume Yudidi ibu**



## wali mini lene lai hene.

(Be 15.8-16.25)

*Isaraele wali agali turu henego ogo*

<sup>8</sup> Agali loma binigo mo miaga haguane Yoagimi bi Isaraele wali agalinaga agali haguane bu hearubi bibahende Yarusaleme wahalū Ngode Datagaliwabehanda mbirale bayale Isaraele wali agali biamogo bialu biya layaru hondole pene. Ani bialu tigua Yudidi mo turu hole ibalu bini.

<sup>9</sup> Ani pialu agali uruni tigua Yudidi ngola howa bibahendemeibunaga mini yaraga halu lalū, Ina Yarusalemenaga mini mo yaraga halu daligaho ngelarida. Í Isaraele wali duniniore mbira mini lene bedegoni. Iname inaga mini yaraga harama. <sup>10</sup> Mbirale uruni bibahende ini hangumeore bidegoni. Ina dege Isaraele lone mo wayali harida. Ani bialu Ngode Datagaliwabehandabi ina biabe ogoni biridago hondowa turu timbuni ka. Ngode Datagaliwabe Bibahendenaga Hongo Haihe kagome í mo turu haabo helo larogo. Heneneore laro.

<sup>11</sup> Horo pira tebirani (30) Isaraele wali agalime dabudabu Asiria ami biarume balai anda bu hayagoria yu wahalū piyago mo yu tone bialu hene. Ainde dabudabu Holoberenese-naga damenego bibahende balai andabi ndisi be belediru silibame wabini wiarubi dagia paliaga wiagobi gabo be wiagobi dagia wiagobi biragane dagia wiagobi maruale wiarubi bibahende mo yai hene. Ani bialu Yudidihanda mbirale uruni mo kabu bigi buwaibunaga nogo dongi erekunini mo paga halu ibugua garo nogo hosime gililagane mo manda manda bu ngelowa mbirale uruni mo

paga howa gililo yalu tini dalu hari nene biagoha irigi hene. <sup>12</sup> Isaraele wali bibahendeme Yudidi hondole ibai ho hene. Tigua ibu mini leneore beda lowaibunaga mini yaraga halu marume ibu mani ibilo ti turu halu mali lima bamba hene. Yudidihanda ira yuni bu yuwa maru ibu heba pirimigo mini. <sup>13</sup> Iibunibi wali maru ibu heba piyarubi tigua ira olibe magane yuni heaore mabu buwa tinaga emboneni tangi mo karulene. Ani bialu tigua iba gana lalu mali lima piyadagoha ibu lu bamba hene. Ani biyagola Isaraele ami agali tigua danda timu yandarebi wai biaga ale yai howa ira yunirume tinaga emboneni yári biai halu turu holenenaga iba ganaru lama walini piyadagua mama pene.

## 16

### *Yudidihanda Ngode Datagaliwabhondo bi lenego ogo*

<sup>1</sup> Yudidi ibugua Isaraele wali agali bibahende mandagi howa turu halu kaj lolenenaga iba gana ogo layagola wali agali tigua talialu layadagua lene.

<sup>2</sup> Iname inaga Ngode Datagaliwabhondo iba gana lalu kaboga wialu tabaga balu Anduane Homogo mini yaraga hama.

Iba gana gahenge laluibunaga mini yaraga hama. Iibunaga mini timbuniore mini lene ka lalu inameibunaga mini olalu, Ina biamogo bibe, lalu lama.

<sup>3</sup>Uruni irane Anduane Homogo ibu wai mo palia  
 haga Ngode Datagaliwabeore kago manda  
 buwa  
 ibugua waitiginaga giha howa i mo wialu  
 haru dai bialu  
i ibunaga wali agali heagohayagi haru dai bu  
 helaya

<sup>4</sup>Asirialiru uyurayagi howa daliape halu abaleore  
 ibiya.  
 Tinaga ami agali dewaore howa dindi tigabi  
 wiagoha ho namulai haya.  
 Ami agali nogo hosini biruwa wai biaga bu  
 hearume  
 hari nene wialu ho karulai haya.

<sup>5</sup>Tigua ina mo gi holenaga bi ogodagua laya  
 Inanaga dindi andaru bo heda holeberema,  
 laya.

Tigua, Igiri daliahe karu ayu tiburume dibai hole-  
 berema, laya.  
 Tinaga waneigini gali bibahende dindini mo  
 paraho waholeberema, laya.

Waneigini garabaya yalu poleberema, laya.  
 Tinanaga wandari mabuage bedaru  
 bibahende mo ko holeberema, laya.

<sup>6</sup>Anidagua bule layagola  
 Anduane Homogo Bibahendenaga Hongo  
 Haihe kago  
 ibugua wali mbiranaga giha howa ti bope  
 hayagoni ndobe.

<sup>7</sup>Tinaga agali haguane ogoni igiri daliaheme ndo  
 bayiya.  
 Agali hongohe mbirame ndo baya.

Merari wane Yudidi ibugua hangu  
 ibunaga dengui baya heagome agali mo lu-  
 luya hayaya.

<sup>8</sup> Ibugua ibunaga dara howa aga karulayago golo  
 wahalu puwa  
 Isaraele wali agali darabi hearu bibahende  
 mo yaraga hayiya.

Ibunaga dengui mbagua sandame hai howa  
 ibunaga mandari aga baya mbirame kabu  
 bialu  
 aga bayaleru karulalu agalime hondowa  
 dimagoli helo piyiya.

<sup>9</sup> Agali haguane timbuni heagome Yudidinaga ge  
 hondowa  
 dimagoli halu ibu wali baya taraoreyago han-  
 daya.  
 Ani bialu hearia Yudidi ibugua  
 wai biagane ayu tibume ibunaga ma  
 puguayiya.

<sup>10</sup> Pesia wali agali hearume wali biagonaga hongo  
 wiago hondowa  
 ti mogo lowa durulalu haya.

Midiali hearu tigua handalu hearia  
 wali ogoni ibu gi nahaga heago de hondowa ti  
 mogolo hendene.

<sup>11</sup> Inanaga damene ala mo ko hene hearume  
 ti turu howa hoaro layagola  
 waitigi hayaru mogo lai haya.

Tigua hongo howa hoaro laga laga biyagola  
 waitigi agaliru mogolalu ibida piai haya.

<sup>12</sup> Ina wali galone nahe biabe biaga waneig-  
 inirume

ti homelo bo wahai harima.  
 Iname garabaya agalime ibida poragola  
 bagadagua bialu  
 ti homelo bo wahaiore harima.  
 Anduane Homogonaga ami agali giha howa ti  
 ereba hai haya.

13 Inaga Ngode Datagaliwabe kagohondo  
 ina iba gana gahengeru lolebero.  
 Anduane Homogo-o í gibiore kegoni.  
 Í bolangua heneore kegoni.  
 Í bibahendenaga hongo haihe howa  
 mendealime í bope halu ti wayali habe nahe  
 ka.☆

14 Ina wabini ngaru bibahendeme  
 ini andaneha haiore holene nga.  
 Ina bi dege larigola mbirale uruni bame hai  
 hene.  
 Inaga buhe pulanda harigola  
 abaleore aube tobane buwa  
 mbirale uruni baya gibi haya.  
 Mbiralime inaga bi mo wahabe nahe.

15 Hari timbuni wedarubi iba solowara bedarubi  
 tigua durulaga ndobe.  
 Í kaware eberegola ege tole timbuni ngarume  
 mo iba bu hinaga.  
 Inaga wali agalime inaga bi hale haga karuhondo  
 dara haga kegoni.

16 Loma ngabi dendebiore wiaguabi ogoni bame  
 dege holebira.

---

☆ 16:13: Iba 144.9

Nogo bulumaga habane lomabu delaga  
dabuni delayagua  
ogoni bame dalu biba haga.✧

Mbiralime Anduane Homogonaga bi hale  
hayagua ibu galoneore holebira.

<sup>17</sup> Dindi mbiraha padarume wali agali i damene  
baba wai bule ibiyagua nde  
ti de hondowa ibulene nga.

Anduane Homogo Bibahendenaga Hongo Haihe  
kagome  
godihale holene horo timbuni tagira ibirangi  
tihondo bi hale holebira.

Ibugua ti kagoha ira hedape halu  
tinaga tingini ngoeme hai helolebira.

Ani biragola tigua tandaga handaabo halu howa  
dugu bialu haabo holebira,  
lalu iba gana ogoni lai haya.

### *Yudidi mini lene berenego ogo*

<sup>18</sup> Ani bialu wali agali Yarusaleme dai buwa  
tigua Ngode Datagaliwabehondo bi lalu hene.  
Wali agali tini Ngode Datagaliwabe deni dodo  
nahe hole mana biaga wiago biai howa tigua  
loma irani dai helonaga lomabu delalu wali  
agali tinime Ngode Datagaliwabe loma turu halu  
mule lalu bi lo winirubi tini hameme hangu  
hangu yalu ibiyaru bibahende loma uruni bu  
migi bialu hene. <sup>19</sup> Mbirale Holoberenesenaga  
dabudabu mo yayaruni wali agali tigua Yudidi

---

✧ **16:16:** Iba 51.16-17, 1 Sml 15.22, Hos 6.6

mo miai henego ainde Yudidi ibugua Ngode Datagaliwabe mo mini. Ani bialu labolabo hinabibi hagira biaga Yudidi ibuni Holoberenese-naga mo yini biagobi Anduane Homogo dege mini. <sup>20</sup> Ege tebiraru bibahende howa wali agali ti turu halu Ngode Datagaliwabenaga anda Yarusalemeni heago kawareni haabo henego ai Yudidi ibubi nde ti haru hene.

<sup>21</sup> Turu ho holene horo uruni hai halu wali agali bibahende tini dalu dai biai hene. Yudidi ibu nde Bedulia tano dai buwa ibunaga dindi wiyadagoria berene. Horo ogoningi howa ibu Isaraele dindiha mini lene mbira biraabo halu homalu wahene. <sup>22</sup> Yudidi ibu agalini Manase homayagola tigua ibu mamaliru homali heagoria mandagi hora halu Yudidi dalo bereagola agali marume dabu dabulene manda bialu hemiria ibu agali nape biraabo halu homene. <sup>23</sup> Ibunaga mini loyogo lai hene. Ibu agalini andaga heagoha biraabo halu ibunaga mali handari mbirani duria (105) berene. Ani biruwa wali ibunaga garabaya biabe ale bia haga biago yupe halu pu lene. Ani bialu ibu homayagola Bedulia tanoha ibu agalini Manase hora heagoha dege hora hene. <sup>24</sup> Yudidi ibu homayagola Isaraele wali agalime dara howa horo karu dugu bialu duguanda ho hene. Ibu homa nabi dege biruwa ibunaga paluni wiaru bibahende tale buwa maru ibu agalini Manase damene hearu talebu mialu maru ibuni damene mini. <sup>25</sup> Yudidi ibuni bereangibi mani Yudidi ibu homeagolabi waitigime Isaraele wali agali mo gi holene henge mbira nawiore bayale haabo hene.

**Habo nalolene bi gahenge lo winigo ogo**  
**The Holy Bible with Deuterocanon in the Huli Language**  
**of Papua New Guinea**  
**Buk Baibel long tokples Huli long Niugini**

Copyright © 1983, 1991, 2002 Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Huli

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

dbd89e09-6f1d-5903-a411-8b10e4e81fb7